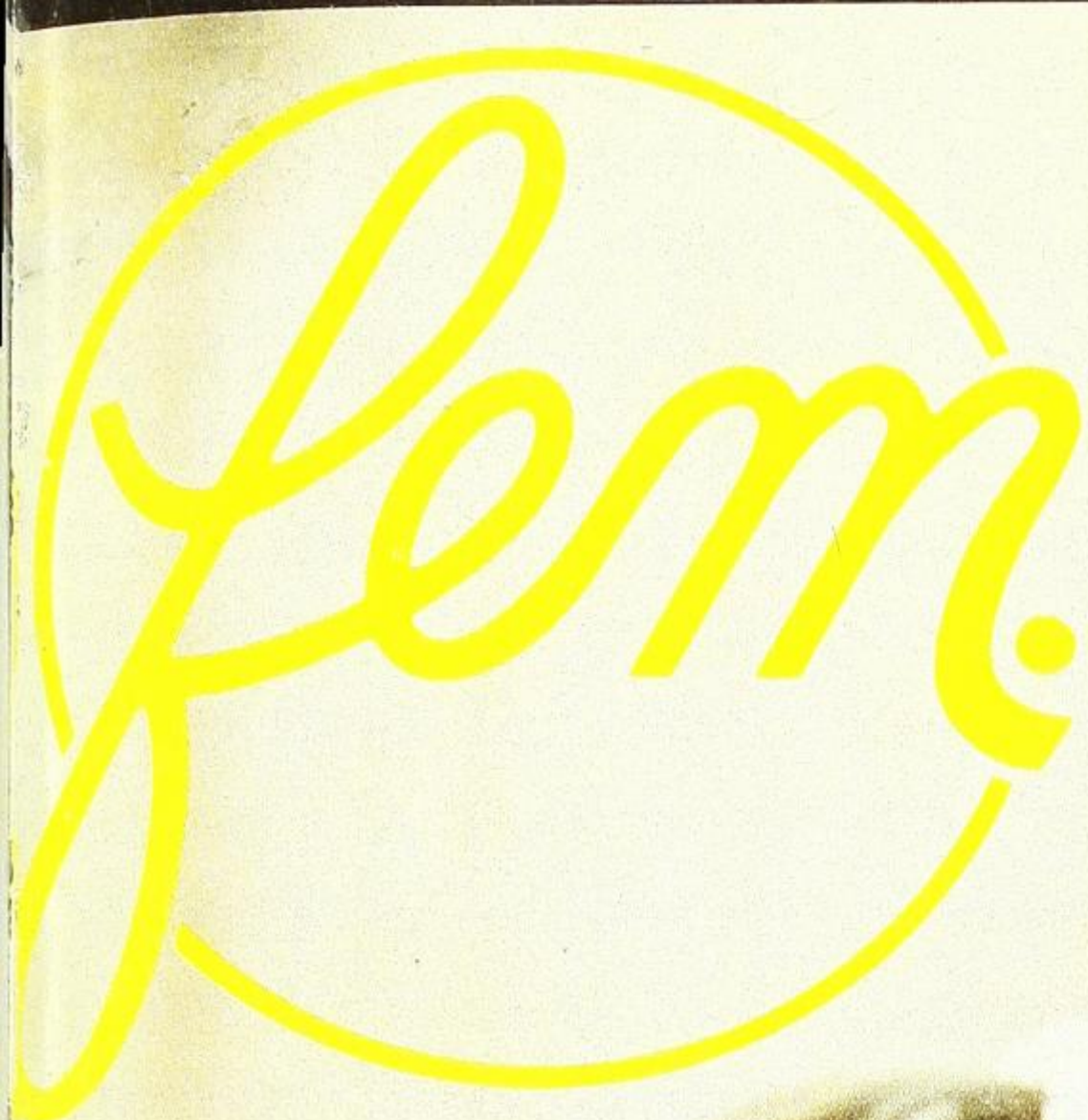


The logo for the magazine 'Fem' is written in a stylized, cursive yellow font. The letters are enclosed within a thin yellow circular outline.

Las acciones afirmativas en la política

Publicación Feminista Mensual

Año 21 No. 169

Abril 1997 \$ 7.00

Entrevista con
Jacqueline
Peschard

Pluralidad y familias
en México

20 aniversario

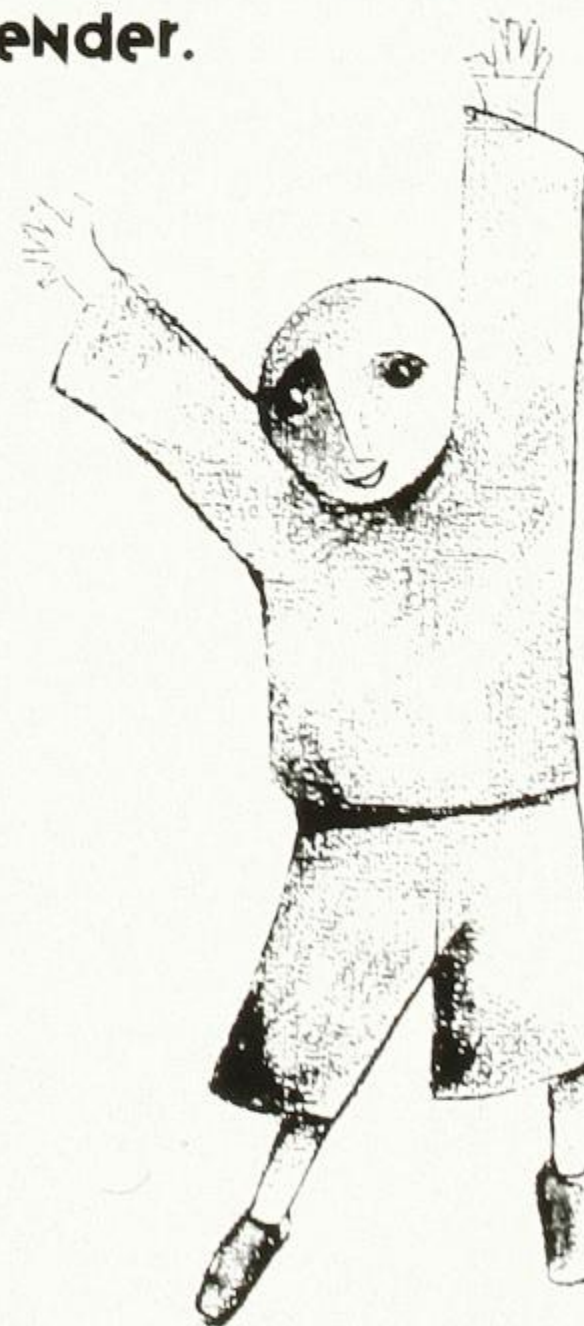
1977 - 1997

Para padres e hijos

para una niña o un niño, la felicidad significa cariño, atención, apoyo, estímulo, libertad y respeto para su persona. éstos son otros de sus derechos:

- Desde el vientre materno, el bebé tiene derecho a una vida sana. Por ello, las mujeres embarazadas deben evitar fumar, beber o consumir drogas.
- El bebé y la mujer embarazada tienen derecho a exámenes prenatales para tener un buen parto.
- Toda niña o niño tiene derecho a ser vacunado. La mayor parte de la mortalidad infantil es causada por enfermedades que se pueden prevenir y evitar con vacunas.
- Los padres deben evitar la violencia contra sus hijos. Pegarle a un niño es una cobardía. Sustituya la violencia y el miedo por el cariño y el amor. La paz comienza en la casa.
- Las niñas y los niños tienen derecho a la educación en condiciones de igualdad de oportunidades.

existen otros derechos que tu hijo necesita y que son tu responsabilidad ofrecerlos. Analiza y actúa. tú, como padre, también tienes mucho que aprender.



DIF

Las Niñas y Los Niños primero



"Marbella"

Fotografía:
Francisco Antúnez

Indice

Publicación Feminista Mensual
Año 21 No. 169
Abril 1997 \$ 7.00

Análisis Feminista

- Pluralidad y familias en México
Elvira Hernández Carballido.....4

Política

- Las acciones afirmativas
en la política
Anna M. Fernández Poncela.....6

Entrevista

- Jacqueline Peschard
Yoloxóchitl Casas Chousal.....9

Vida Cotidiana

- Querido Diario
Marcela Guijosa.....12
Mujeres y ciudadanas
Mercedes Charles C......14
A propósito del veinte aniversario
de la revista *fem*
Susana A. Montero Sánchez.....16

Niños

- ¡Feliz Día del Niño, vaquero!
Elsa Lever M......18

Cuento

- La primera revelación
Rosamaría Roffiel.....22

La Lucha

- ¿Permiso para vivir?
Silvia Mejía.....24
Ramona en la UNAM
C. C. Ruiz.....27
Gobierno Municipal,
puerta entreabierta
para las mujeres en México
Britta Scholtys.....31
Bitácora de la Mujer
Guadalupe López García.....35

Salud

- Primer Congreso Internacional
sobre Colposcopia
y Patología Cervical
Britta Scholtys.....42

Ecología

- Y a ti, ¿te debe importar la basura?
Bibiana Dueñas O'Kelard.....43

Arte

- Colectivo de mujeres en la música
Leticia Armijo.....45

De Atletas

- Para deportes especiales...
una mujer especial
Elina Hernández Carballido.....47

COORDINACIÓN DE HUMANIDADES



PROGRAMA UNIVERSITARIO DE
ESTUDIOS DE GÉNERO
"Biblioteca Rosario Castellanos"

Correspondencia

17 de febrero de 1997.

¡Hola fem!

Saludos a todas las lectoras y colaboradoras de *fem*. No se si publiquen en la próxima revista de marzo algo sobre "Claudia" y quiero cooperar y manifestar mi alegría porque fueron escuchadas las voces de las mujeres, y "Claudia" tras un año de encierro fue declarada inocente y puesta en libertad, gracias al apoyo de los grupos feministas, de las mujeres comunicadoras, de las mujeres del pueblo, que protestaron por que no se cometiera una injusticia. Felicidades y hasta pronto *fem*.

Leticia Arce Mejía

Lamentablemente no recibimos tu carta a tiempo para publicarla en el mes de marzo. A nosotras también nos dio mucho gusto la liberación de Claudia y la solidaridad mostrada por los diversos grupos de mujeres.

17 de marzo de 1997.
Puebla, Pue.

Queridas amigas de *fem*:

Las felicito nuevamente por su revista y les agradezco la publicación de mi artículo "El breve espacio".

Me gustaron mucho los artículos que publican en este mes de marzo relativos a la T.V. y a la radio, de veras que es triste que cualquier individuo pueda utilizar el micrófono tan impunemente pero como todas sabemos los medios y la publicidad nos abruman con mensajes de la ideología dominante, a propósito les envío un pequeño ensayo respecto a la publicidad y la influencia en las mujeres, en especial a las lectoras de "revistas femeninas".

Un abrazo.

Virginia Hernández Enríquez

Una reclamación (vía e-mail)

Qué tal mi nombre es Isabel Izquierdo, tengo 23 años, soy egresada de la Lic. en Educación y trabajo en la Universidad Autónoma del Estado de Morelos en la Dirección General de Investigación y Posgrado; siento que el encabezado de mi mensaje sea el de "reclamación" pero sucede que por estas tierras inhóspitas del señor Jesús no se distribuye mi revista *fem*.

Soy ligeramente una nueva lectora, tengo (gracias a un obsequio de la hemeroteca de la Dra. Sol Arguedas) números de la revista que datan de varios años atrás y desde que tuve a *fem* en mis manos busqué como loca los números más recientes (finales del 96 y principios del 97) pregunte en los puestos de periódicos, en las agencias que distribuyen las revistas en Morelos e intenté llamar a un teléfono de la era del caldo (el cual aparecía en la revista de aquellos años) y nada nunca me contestaron. Hoy por la mañana asistí a El Colegio de México y ¡oh sorpresa! ahí estaba la revista *fem* correspondiente al mes de marzo, lo cual me encantó.

Deseo suscribirme cuanto antes y para esto les enviaré el giro postal con la cantidad que se indica, creo que es muy importante que este tipo de revistas se difunda.

El ejemplar del mes de marzo contiene artículos muy interesantes para la investigación que estoy desarrollando: *La participación de la mujer en los procesos partidistas y el gobierno local*, estoy muy interesada en desarrollar investigación sobre género a partir de la ciencia política, mi intervención hasta ahora la he podido consolidar gracias a que he participado en programas de radio en temas como "la mujer en la Sociedad" y "la mujer universitaria" este último corresponde a un programa radiofónico de la Universidad de Morelos en el cual participo actualmente.

Una vez más ratifico que me complace tener en mis manos a *fem* y les agradezco la atención prestada.

Cordialmente

Isabel Izquierdo

Nos dio mucho gusto recibir tu mensaje. No pierdas el contacto, esperamos poder conocer el resultado final de tu trabajo de investigación.

**Alaide Foppa
siempre entre nosotras**

DIRECTORIO

Dirección:

Esperanza Brito de Martí

Consejo Editorial:

Isabel Custodio, Marcela Guijosa, Graciela Hierro, Berta Hiriart, Marta Lamas, Beatriz Martí, Laura Martí, Angeles Mastretta, Rosa Ofelia Murrieta, Elena Poniatowska, Rosamaría Roffiel.

Diseño y Producción:

Asesoría en Comunicación y Difusión, S. A. de C. V.
Insurgentes Sur # 598-302
Tel.: 536-9261 Fax: 523-4657

Administración:

Rosa María Jasso, Patricia González, María de los Angeles García.

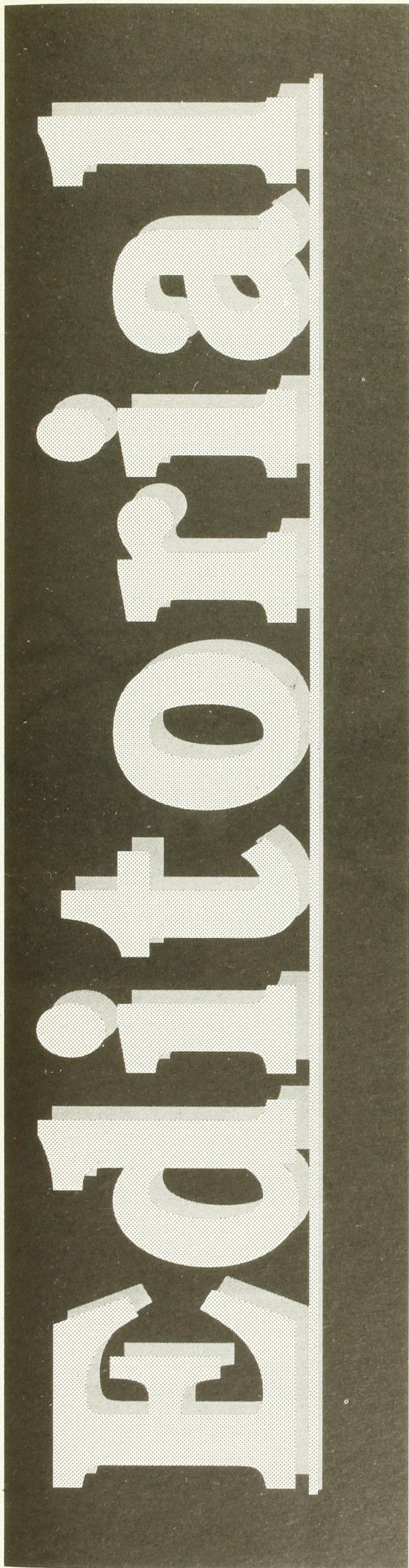
Editada por:

Difusión Cultural Feminista, A. C.
Precio Pacto: N\$ 7.00
ISSN 01 854666

Los artículos firmados son responsabilidad del autor, no se devuelven originales. Se agradecería la reproducción parcial o total de lo publicado en nuestra revista señalándose la fuente.

Oficinas *fem*:

Difusión Cultural Feminista, A.C.,
Av. Insurgentes Sur # 598-302,
Col. del Valle, C.P. 03100, México D.F.,
Delegación Benito Juárez,
Tel.: 536-9261, Fax: 523-4657.
E-mail: fem@laneta.apc.org
Certificado de Licitud de Título No. 1954 y
Certificado de Licitud de Contenido
No. 1203, expedidos por la Comisión
Calificadora de Publicaciones y Revistas
Ilustradas de la Secretaría de Gobernación,
el 25 de mayo de 1983. Certificado de
Reserva No. 363/88 para el uso exclusivo
del autor de la Secretaría de Educación
Pública el 8 de junio de 1983. Franqueo
pagado. Publicaciones periódicas.
Permiso # 0170385. Características
229451212. Autorizado por SEPOMEX.
Precio de la suscripción por 12 números en
la Republica Mexicana: N\$ 75.00. Otros
países: Centroamérica, Sudamérica y
Estados Unidos: 5 dls. el ejemplar y 60 dls.
la suscripción por 12 números. Europa:
6 dls. el ejemplar y 72 dls. la suscripción.
Asia y Oceanía: 7 dls. el ejemplar y 84 dls.
la suscripción. Agradeceremos no enviar
cheque personal sino orden de pago.
Distribución en el interior de la República:
Publicaciones CITEM, S.A.,
Taxqueña # 1798. Impreso por: Lito
Impresos Carbajal. Xochititla # 14. Col. San
Andrés Tetepilco. México, D. F. 09440

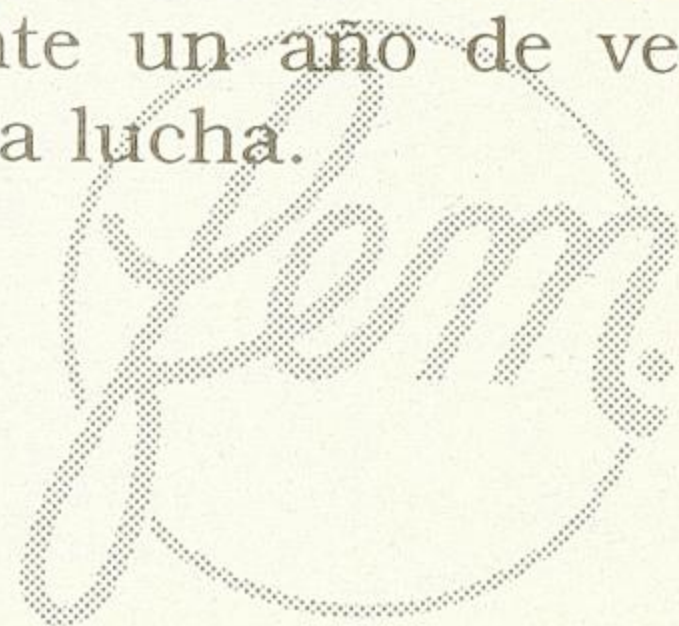


El pasado 8 de marzo, las mujeres de todo el mundo celebramos el Día Internacional de la Mujer. En la Ciudad de México miles de mujeres se dieron cita en el Zócalo capitalino, lugar en donde por segundo año consecutivo se realizó la Feria de las Mujeres. En ella nos dimos cita diversas organizaciones civiles, feministas, políticas, etc., así como un gran número de profesionistas, estudiantes, obreras y amas de casa que no por no pertenecer a ningún grupo o asociación son menos conscientes de los problemas que como género nos atañen.

Desgraciadamente gran parte de la población está mal informada, ignora que el 8 de marzo es la fecha en la que las mujeres de todo el orbe recordamos, discutimos y planteamos lo mucho que nos queda por resolver en cuestiones de salud, igualdad jurídica y laboral, educación, violencia, espacios políticos y en todos aquellos rubros en los que las mujeres nos consideramos relegadas o marginadas.

No se trata de una celebración tipo "Día de las Madres", en donde la sociedad mexicana se ha acostumbrado a festejarnos y agasajarnos. No esperamos ni queremos regalos o invitaciones a comer. Queremos que nuestra voz se escuche, que nuestras demandas sean discutidas y analizadas, que sean tomadas en cuenta desde nuestra muy particular situación de género y no desde perspectivas tradicionalistas, machistas y conservadoras. Somos parte de una sociedad que requiere madurar, y cuya maduración dependerá en gran medida de la igualdad de todos los grupos que la conforman.

Esperemos que el próximo 8 de marzo, las mujeres mexicanas tengamos menos demandas, y que 1997 represente un año de verdaderos avances en nuestra lucha.



Pluralidad y familias en México

Elvira Hernández Carballido

En México la familia puede ser sólo el lema de una campaña política o la línea de un Programa Nacional. Puede ser un mosaico de diversos modelos familiares, tener como característica “el exceso de madre y la ausencia de padre”, dirigirse a un futuro que augura más problemas y resurgir ante visiones optimistas.

La doctora en Sociología Cecilia Rodríguez Dorantes define a la familia como una “institución del Estado, cuyo espacio es el ámbito privado de la vida social y que constituye el grupo primario de pertenencia y definición de los individuos.”

El Grupo de Educación Popular con Mujeres (GEM) considera que la familia es “el primer lugar para el desarrollo afectivo y social de todos los seres humanos”. La doctora en derecho Alicia Elena Pérez Duarte agrega que “es el grupo primario donde se cumplen fun-

ciones específicas como la de procreación, crianza y socialización”.

Rodríguez Dorantes señala que en nuestro país existe un modelo ideal normativo único de familia: el nuclear, conformado por el padre, la madre y los hijos (as). Sin embargo, tanto ella como otros especialistas subrayan la importancia de hablar no de una familia mexicana sino reconocer la pluralidad de familias mexicanas existentes. Rodríguez Dorantes dice: “El modelo ideal conyugal nuclear que establece que la familia debe ser autónoma e independiente, pequeña e individualizante, basada en una pareja amorosa que logra su desarrollo gracias a la independencia obtenida frente a sus parientes controladores, coexiste (más o menos modificada, con conflictos más o menos graves, pero siempre llena de contradicciones) con otros tipos de arreglos familiares”.

En una encuesta realizada por Mercedes Pedrero Nieto, investigadora del Centro Regional de Investigación en Morelos, aplicada en 78 mil 595 hogares de Guadalajara, Matamoros y Orizaba los resultados fueron: Nuclear completo (54.1 por ciento), monoparental (9.6 por ciento), unipersonal (9.1 por ciento), nuclear compuesto extenso (8.8 por ciento), de pareja (6.7 por ciento), parientes diversos (6.4 por ciento), monoparental extenso (4.7 por ciento), corresidentes (0.5 por ciento).

De igual manera, investigadoras especializadas en el tema, como Vania Salles y Cecilia Loría, afirman que las familias no son unidades homogéneas, en su interior se realiza una multiplicidad de relaciones, que van de las formativas y afectivas hasta las hostiles y

Archivo fm



dolorosas. A juicio de Loría los derechos humanos no siempre son respetados al interior de la familia, "las relaciones asimétricas entre la pareja y de ésta con los hijos, genera conflictos y en muchos casos violencia intrafamiliar".

Aunque el *Informe Hite de la familia* (1995) estudió casos de Estados Unidos su autora Shere Hite dice que la familia es una institución que nunca había sido democrática y el mismo contexto social la está forzando a serlo. "Uno de los primeros cambios registrados en la familia nuclear es que la mujer está cambiando su posición dentro de la familia y lucha por conseguir la igualdad. En caso contrario, a menudo decide no optar por esta familia".

Por su parte, en el libro *Familias con Futuro. Derecho a una sociedad más justa* (1996, GEM), además de reafirmarse el panorama descrito en este texto, se indica otra cuestión: el papel de la legislación mexicana. Julia Pérez Cervera, abogada e integrante de GEM, señala que existe un gran retraso en el Código Civil Mexicano donde persiste "la idea antigua que mantiene a la familia como núcleo cerrado e inamovible", concepción que ya no debe ser el sustento de nuestra sociedad. Por lo tanto, se proponen modificaciones al Código en todos los apartados que tengan que ver con la familia, para ir acorde con lo que pasa en la realidad y lo que se dice en el papel la ley.

Para GEM es importante que al reconocer la nueva conceptualización de las familias se sumen dos conceptos básicos: justicia y democracia. Loría explica: "La primera entendida como el piso básico de bienestar social que debe tener cada familia mexicana y la segunda que establece relaciones equitativas donde es posible compartir las decisiones más importantes y en las que ninguna persona deberá anularse ni desdibujarse para poder ser parte de la familia".

Así, en el decálogo creado por GEM entre sus principios plantea que los derechos de la familia son la suma de los derechos de las personas que la forman y todos comparten



Francisco Antúnez

obligaciones. Reconocerlo puede ayudar a enfrentar cualquier situación. Esto es importante si se toma en cuenta que las familias mexicanas "vivirán cambios que podrán ser irreversibles en el siglo venidero", advierte el profesor de la UAM Iztapalapa, Luis Leñero Otero.

De acuerdo con el citado investigador entre los factores que pueden influir en esas transformaciones está el crecimiento poblacional, que provocará que las familias experimenten esa "sensación de apretamiento que paradójicamente repercuten en un aumento de las relaciones impersonales extrafamiliares dentro de una sociedad cada vez más masificada y anónima". La ascendencia del trabajo femenino trae consigo una reducción natal, una libertad de mayor decisión de separarse del marido si éste no satisface las necesidades familiares esperadas. Ante la actividad laboral de hombres y mujeres la formación y socialización de nuevas generaciones de niños y niñas dependerá más de factores extrafamiliares.

Leñero Otero concluye: "El código institucional de la familia como institución resulta, de esta manera, altamente rebasado por una realidad factual que lo cuestiona no sólo desde el punto de vista moral, jurídico y religioso-tradicional, sino también desde la perspectiva de las nuevas necesidades de conformación de los arreglos familiares y parafamiliares. El siglo XXI contemplará sin duda una mayor crisis del modelo institucional y formal de la familia, para abrir puertas a nuevas formas de conformación institucional, más acordes a la dinámica de las familias de las nuevas generaciones nacidas en este fin de siglo".

Pero, bien advierte Shere Hite: "La nueva diversidad de familias existentes denota un pluralismo positivo, puede aportar alegría y enriquecer a la sociedad y ser la base de un renacimiento de la dignidad espiritual y política. Todas las familias son normales tengan dos o un solo progenitor, haya o no hijos, esté compuesta por heterosexuales u homosexuales. Donde hay amor duradero, hay familia".

Donde hay amor duradero, hay familia".

Política

Las acciones afirmativas en la política

Anna M. Fernández Poncela¹

Estamos en tiempos preelectorales, y el ambiente se encuentra denso, cargado de programas, proyectos y propuestas en diversos espacios y apuntando hacia varias direcciones. En este sentido algunos líderes políticos ya han reconocido -desde finales del año anterior- en declaraciones públicas, la importancia de la presencia y participación de las mujeres en la política formal y concretamente en la campaña de este año.

Pero como sabemos por lecturas y experiencia, las mujeres no participan en plan de igualdad con los hombres en la esfera política, ámbito por excelencia todavía diseñado y dominado por los hombres, en México y también en el mundo entero -lo mismo sucede por otra parte en el mundo del empleo-.

Si bien las mujeres alcanzaron su derecho a votar y ser votada, éste último derecho no se ha traducido en igualdad de representación política. Pero esta ausencia no sólo priva a la mujer del ejercicio de sus derechos ciudadanos, su participación y presencia numérica en los órganos de poder, sino que excluye la presencia de sus intereses, necesidades y preocupaciones, y en general de su punto de vista o perspectiva en la adopción de decisiones tanto en la toma de decisiones políticas como en las políticas públicas. La opinión de las mujeres no está del todo recogida en las agendas políticas generales de los países, ni siquiera para aquellas cuestiones que tienen que



C. C. Ruiz

ver de forma específica o particular con sus vidas.

¿QUÉ SON LAS ACCIONES AFIRMATIVAS?

Para suprimir la discriminación entre hombres y mujeres en la política no es sufi-



Rotmi Enciso

ciente proclamar su derecho a la igualdad, se hace necesario también, favorecer la igualdad de oportunidades mediante la acción afirmativa, también denominada acción positiva -creaciones de derecho desigual para remover anacrónicas diferencias discriminatorias entre mujeres y hombres-.

Las acciones afirmativas pueden definirse como aquellas acciones cuyo objetivo es borrar o hacer desaparecer la discriminación existente en la actualidad o el momento de su aplicación, corregir la pasada y evitar la futura, además de crear oportunidades para los sectores subordinados. Se trata de políticas concretas que sirven al objetivo más amplio de igualdad de oportunidades. Y son necesarias para vencer las resistencias al cambio, las dificultades, obstáculos y limitaciones que se levantan por doquier sembradas a diestra y siniestra en el largo y difícil camino hacia una igualdad de oportunidades verdadera.

En el caso de las mujeres se trata de lograr la igualdad de derechos y oportunidades entre éstas y los hombres. Y aplicada a la política sería igualdad de oportunidades para competir por puestos políticos con acceso a la toma de decisiones y a los espacios, relaciones y al ejercicio del poder. "Una acción positiva puede definirse como un sistema temporal de ventaja o de compensación que venga a cubrir el déficit individual y colectivo sufrido por las mujeres en cualquier ámbito de la vida social: trabajo, familia, política o cultura"; "Suponen el tratar de forma diferente a los que son diferentes para ayudarles a alcanzar la igualdad de oportunidades". (Inés Alberdi 1996)

Dentro de las diversas actividades y en cuanto al terreno político se refiere, las cuotas destacan como método para reservar un porcentaje obligatorio de puestos a las mujeres y

así asegurar su presencia en un número y proporción mínima. Estas medidas se aplican tanto a los poderes del estado como por ejemplo los parlamentos a través de porcentajes en las candidaturas electorales, como en los órganos directivos de los partidos políticos. Se trata por supuesto no de una meta sino de un medio, un instrumento de carácter temporal y compensatorio, una estrategia de apoyo en la evolución de la igualdad formal a la real. Y se hace necesario porque las resistencias al cambio son enormes y se precisa reeducar y eliminar resabios del pasado.

La experiencia nos señala que dicha vía puede ser positiva para aumentar la representación de las mujeres en los espacios de poder político, para que su opinión no sólo sea oída sino que también cuente, y para que las políticas destinadas a éstas se revaloricen de manera considerable. Si bien las mujeres son diferentes y en este punto hay que señalar que no todas están atentas ni a las necesidades de las mujeres ni a los intereses de género, por lo que más mujeres en puestos importantes no siempre equivale a mayor sensibilidad sobre el tema.

Hoy por hoy, la presencia de mujeres en cargos políticos es realmente exigua, ya que se calcula que sólo 10 por ciento de los escaños parlamentarios del mundo se encuentran en manos de las mujeres y únicamente el 6 por ciento de los gabinetes ministeriales están compuestos por ellas.

LA VOZ DE LA EXPERIENCIA

Varios países del mundo contemplan en su legislación electoral un porcentaje máximo

para un solo sexo en, por ejemplo las candidaturas a puestos de elección popular, o también a los cargos internos de las diversas formaciones políticas. Esto significa que no se puede exceder, por ejemplo del 70 por ciento de un sexo en las listas electorales, por lo cual los hombres no pueden tener más de dicho porcentaje y en consecuencia las mujeres deben tener como mínimo, en este caso una presencia del 30 por ciento del número global de dicha lista u órgano ejecutivo partidista en cuestión.

Suecia inauguró el sistema hace más de dos décadas, con posterioridad varios países europeos le han seguido los pasos en ese mismo sentido. Sin embargo, y al parecer únicamente en la región escandinava las proporciones de hombres y mujeres en los niveles de toma de decisiones y políticas estatales son más o menos similares.

Poco a poco se ha ido extendiendo dicha práctica, llegando a orillas del océano Atlántico, y por ejemplo, hace tres años se aprobó en Argentina una ley de cuotas que garantiza la presencia de mujeres en un 30 por ciento. Dicho porcentaje es el que acordó también y como un primer paso el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.

LA REALIDAD MEXICANA

En México diversas campañas se han realizado en dicho sentido como "Ganando espacios" por acciones afirmativas, lanzada en 1992 y que aglutinaba a mujeres de gran parte del arco político del país y cuya causa común era vencer la resistencia masculina a la participación de las mujeres en la política institucional y en especial en puestos de la misma.

Poco antes había tenido lugar la campaña de la Convención Nacional de Mujeres por la Democracia que agrupaba a diversas organizaciones de mujeres y tenía como objetivo el ofrecimiento de candidaturas de mujeres feministas a los partidos políticos que contendían en la convocatoria electoral de 1991. Pero a pesar de todos los esfuerzos de las mujeres en este sentido, no

solo no se consiguió que salieran las candidatas presentadas, sino que el número de mujeres en el Congreso de la Unión, por ejemplo, disminuyó con respecto a las electas en la convocatoria anterior.

Y sobre la campaña Ganando Espacios, sólo se recogió una recomendación o sugerencia de carácter general que quedó incluida en el COFIPE en 1993, en el sentido de que los partidos políticos incluyeran mujeres en sus listas.

Si consideramos justa la redistribución de la riqueza, y de programas focalizados en los más pobres por ejemplo, cómo no vamos a ver con buenos ojos las medidas provisionales que abran brecha y favorezcan la participación política de las mujeres, ofreciendo espacios a quiénes hasta hace poco carecían de ellos, confeccionando imágenes nuevas donde la mujer sea vista con total naturalidad dirigiendo una empresa o al frente de una Secretaría. *Pem*

¹ Este texto se basa en análisis, datos y definiciones de diversos documentos de la Organización de las Naciones Unidas, y del Instituto de la Mujer de España.



Rotmi Enciso



JACQUELINE PESCHARD

Yoloxóchitl Casas Chousal

Jacqueline Peschard Mariscal no es una mujer política, pero la política le apasiona. Es la única mujer entre nueve consejeros ciudadanos que conforman el Consejo

General del Instituto Federal Electoral (IFE), y aunque está metida en el mismo barco, "en el mismo compromiso, quizá lo que aporto yo es una sensibilidad particular, que es la sensibilidad femenina".

Socióloga (1978) y maestra en ciencia política

(1989), egresada de la Universidad Nacional Autónoma de México, Peschard aceptó el reto de trascender la investigación, el análisis político, las propuestas de modificaciones a los sistemas electoral y de partidos, y del mejoramiento de las relaciones entre los poderes ejecutivo y legislativo; al de poner en práctica todas sus preocupaciones intelectuales.

"Yo no imagino a nadie, interesado en la política, que ante una oportunidad así, dijera que no", manifestó la consejera en entrevista exclusiva con *fem*. No obstante, es también probarse si sirve uno para esto, confió Peschard. El tema es el mismo, pero la responsabilidad

y los ritmos de reflexión, son distintos. Acá, añadió, la responsabilidad es colectiva, hacia la sociedad que nos confió este cargo.

A diferencia del Consejo General anterior, compuesto exclusivamente por hombres, el hecho de que por primera vez incursione una mujer "me parece que es un símbolo fuerte de que las mujeres pueden llegar a ocupar este tipo de espacios sin limitación alguna". En un ámbito tradicionalmente masculino, como el de la decisión y la ejecución política, que se reconozca el espacio que hemos conquistado las mujeres, es importante, sin embargo, a decir de Peschard, "aún resta mucho de ser un espacio equi-

tativo respecto del hombre, aún es un espacio reducido”.

A nivel nacional, de las 32 vocalías ejecutivas, cabezas del IFE en los estados, sólo una está ocupada por una mujer, la de Baja California. “Allí sí estamos en franca minoría. En los partidos hay cuotas, hay un transitorio en la ley que indica a los partidos buscar preferentemente que las candidaturas de un sólo sexo no excedan el 70 por ciento, pero esto habla todavía de una marginación de la mujer, no en términos de la participación, ni de la presencia en la padrón, pero sí en términos de los cargos directivos”.

Aún así, Peschard afirma tajante que la gran revolución del Siglo XX es la irrupción de las mujeres a la esfera pública. Mucho se esperó de la revolución socialista, que sin embargo no logró sobrevivir, así que ahora tenemos una revolución donde las mujeres llegan a ser actores protagonistas

importantes en distintas esferas, no sólo de la política y del poder.

Jacqueline Peschard es una mujer joven. Su abundante cabellera rizada enmarca un rostro libre de afeites que deja traslucir una mirada clara y una sonrisa franca.

Tradicionalmente, revela, he votado por la izquierda, pero en los últimos años mi decisión es más flotante. Nunca militante, su juventud fue de izquierda en franco apoyo hacia “una izquierda muy marginada”. Hoy, con su conocimiento sobre política, que le permite ver a fondo más allá de lo que es la propaganda, ha tenido votos divididos.

Esta posición personal no le impide mantener una imparcialidad en sus decisiones como consejera ciudadana del IFE. A pesar de que todos “tenemos inclinaciones y preferencias, tenemos historia y somos celosos de ella”, la imparcialidad sólo se hace posible a través de la aplicación de la ley. La gran garantía para que en nuestros juicios y reflexiones no incidan nuestras preferencias políticas, dice, es la aplicación rigurosa de lo que dice la ley.

Si bien el reto inmediato del IFE es convocar a elecciones el próximo 6 de julio, y el de largo plazo es afianzar un sistema electoral que dé garantías de transparencia, confianza y competencia; para Jacqueline Peschard el ideal es contar con partidos fuertes, arraigados, con propuestas político-ideológicas sólidas, con ofertas diferenciadas. “Lo que hemos visto en los últimos años es un proceso de tendencia hacia el centro. El PAN quiere ser la derecha centro, el PRD la izquierda centro, el PRI quiere ser también el centro. Esto es un fenómeno

mundial a partir de la caída del socialismo, entonces hay un proceso que tiene que ver con la volatilidad del voto, que también es un fenómeno, sobre todo, occidental.

Para ella, la democracia es un reclamo que irrumpe desde las clases medias en la década de los 80, y que queda claramente plasmado en las elecciones del 88. “Tenemos un poco más de 10 años en esto de la construcción de la democracia electoral, como un primer avance para una democracia más política, más asentada, más extendida hacia otras instituciones más allá de lo electoral”.

Pero es también “un sistema de gobierno, una forma de ejercer el poder, la mejor de todas, o la menos peor, de que haya un compromiso por dar cuentas a la sociedad. Es algo que en México tenemos que aprender a hacer. Por el predominio que hemos tenido de un partido, por el fuerte presidencialismo, tenemos que aprender que el gobierno democrático es un gobierno de pesos y contrapesos, es un gobierno sobre todo que da cuentas a la sociedad y que si no las rinde, entonces en el siguiente proceso electoral, la sociedad le va a cobrar las cuentas a ese gobernador. Es un gobierno donde hay espacio para las más distintas corrientes y donde todas tengan un espacio para sobrevivir, son gobiernos de la pluralidad, de la tolerancia”.

El IFE cuenta con varios retos. Entre los inmediatos están las elecciones del 6 de julio. A pesar de que las/los menores “no están directamente en la preocupación” del Instituto, “sí creemos que juegan un papel importante en el proceso de concientización de la sociedad, de lo que debe ser la participación de los distintos





sectores". Para ello, comentó la funcionaria, ahora se trabaja en un proyecto de concurso en el que los/las niños/as, a través de un dibujo, inviten a sus padres a votar. "No podemos desaprovechar el capital de los niños para la elección de ahora" ellas y ellos pueden ser "los convocadores que nos ayuden en esa tarea de llevar a sus padres y a sus hermanos a votar".

Por lo que respecta a las mujeres votantes, quienes con-

forman el 52 por ciento (27 millones 397 mil 991) del padrón nacional (53 millones 118 mil 49), Peschard afirma que su participación tradicional en las elecciones es alta. No obstante hay una diferencia entre el voto rural y el urbano. La participación de la mujer en el campo es en función de la participación del padre, del esposo, y no es sino con la educación, con la incursión a mejores niveles de vida, de educación, consumo, que la mujer va teniendo otro tipo de participación. Y aunque "no tenemos hasta ahorita una cuestión dirigida hacia la mujer, me preocupan mucho los jóvenes (37.33 por ciento), porque ahí sí hay un sector que se resiste más a la participación electoral", genéricamente los jóvenes son como nuestros interlocutores privilegiados en términos de la campaña para llamar a votar.

Sobre el abstencionismo, Peschard aclara que sólo con la garantía de ofrecer transparencia en el conteo (elecciones limpias) y un sistema de real competencia entre partidos, podrá avanzarse hacia su eliminación. En el 97 estamos ante un fenómeno donde el control del gobierno sobre la organización del proceso electoral está eliminado -tan claro como que el Secretario de Gobernación era la cabeza del IFE-; la estructura del Instituto desconcentrada a nivel estatal y en términos de autoridades, ciudadanizado, así como el consejo general. Lo acontecido recientemente en el estado de Morelos implica el grado de crecimiento de confianza en la elección, a partir de que se organiza sin la participación de los gobiernos.

Por otro lado tenemos un sistema de partidos ahora sí

efectiva y claramente competitivos, tan claro que hace tres años, en Morelos, el PRI seguía dominando, y ahora tenemos en disputa la posibilidad de que otro partido tenga la mayoría en el Congreso local. Hay dos elementos de estímulo: la estructura de la organización electoral y un sistema de contendientes que es efectivamente competitivo.

Desde el IFE, el objetivo principal es convocar a la ciudadanía a organizar las elecciones, capacitar a los funcionarios de las 100 mil casillas que operarán en el país y que trabajen todo el domingo. El segundo, es dar resultados preliminares la misma noche de la elección, sin ocultamiento ni retraso, y asegura que sólo así "podemos dar garantías de que no hay manos negras, trabajamos para que no se caiga el sistema". Estamos echando mano de toda la experiencia tecnológica y técnica que hay para que no tengamos que esperar que lleguen los resultados por vía terrestre, o que se pierdan. Está hecho a través de un sistema electrónico que funciona como los bancos, un sistema muy probado que funciona de manera clara.

Con todos estos antecedentes, con la participación ciudadana, con la apertura de canales distintos de actuación que incluye a aquellos que no encuentran eco a sus demandas en los partidos políticos, pero sí a sus necesidades de participación como son las Agrupaciones Políticas Nacionales (figura noble, complementaria a los partidos), ciudadanizada la organización del proceso electoral, la consejera Peschard se aventura a calificar que "hay una fuerte posibilidad de que la oposición llegue a gobernar el Distrito Federal". *fm*

Querido Diario:

Marcela Guijosa

A cabo de recibir una "carta-cadena". Esta no es de mandar dinero; es sólo de una serie de deseos de buena suerte y amor.

Como en todas las cadenas, te piden que hagas copias (en este caso ¡20!) y las envíes. Te prometen que dentro de los cuatro días siguientes de haberla recibido tendrás un golpazo de buena suerte, o te llegará mucho dinero.

Y como en todas las cadenas, que ya han recorrido el mundo, luego vienen las amenazas y los ejemplos. Si no la mandas..... calamidades y catástrofes llegaran a tu vida. Los ejemplos son siempre los mismos: John Smith, de Little Rock, Wisconsin, no hizo caso, y al otro día de tirar la carta a la basura se enfermó gravemente y se quedó sin trabajo y sin familia y se le quemó su casa.

Es como cuando te llega por correo, a veces, cierto boletín de una congregación religiosa. Ahí te narran ejemplos de todos los milagros que hace un santo varón, y son realmente sorprendentes. Pero entreverado viene el otro mensaje: Fulanito de tal le rezó al santo y se alivió de terrible dolencia. Luego, a los pocos días, se le olvidó rezar. Y ¿qué crees? Se volvió a enfermar, y hasta se puso peor.

Yo cuando recibo esos boletines, por lo tanto, no me atrevo a tirarlos. No vaya a ser. Los guardo, con todo respeto, en un cajón.

Y aquí me tienes hoy, preguntándome quién chingados me mandó esta carta, y debatiéndome entre mi científica racionalidad luminosísima y mi horrible y oscura parte supersticiosa. ¿La mando? Ay, Marcela, por favor. Cómo crees en esas cosas. Pero... ¿y si me estoy perdiendo de una sorpresa o de unos millones de pesos? O peor, ¿si me pasa algo

horrible por no mandarla?

Entonces, voy corriendo a consultar mis animales medicinales. Si va a ser mágica la cosa, que sea con una magia buena. Me aparece La Rana, que significa limpieza. La rana está relacionada con la lluvia, con el agua que sana y limpia y con los rituales chamánicos de curación por medio de "limpias". Y yo me dije: limpia tu vida y tu mente con el poder de la rana y de la lluvia. Limpia esa carta-cadena de las malas vibras. Limpia tu corazón del miedo.

Por lo tanto, primero me bañé con todo cuidado y luego decidí reescribirla. Elegí a veinte personas que me caen bien, que quiero, y les envié una carta de puritito amor. Aquí la copio, para que la cadena se haga más grande:

Te deseo que te vaya muy bien.

Que ganes dinero suficiente para cubrir todas tus necesidades: las necesidades puramente físicas, como vestido, abrigo y sustento - y las colegiaturas de tus hijos- y las necesidades espirituales, como diversión, placer, obras de arte, viajes, botellas de coñac o cualquier capricho de tu alma de mujer (o de hombre).

Que tengas mucho amor en todos los momentos de tu vida.

Que en los próximos días recibas una enorme y padrísima sorpresa.

Que te vuelvas a enamorar.

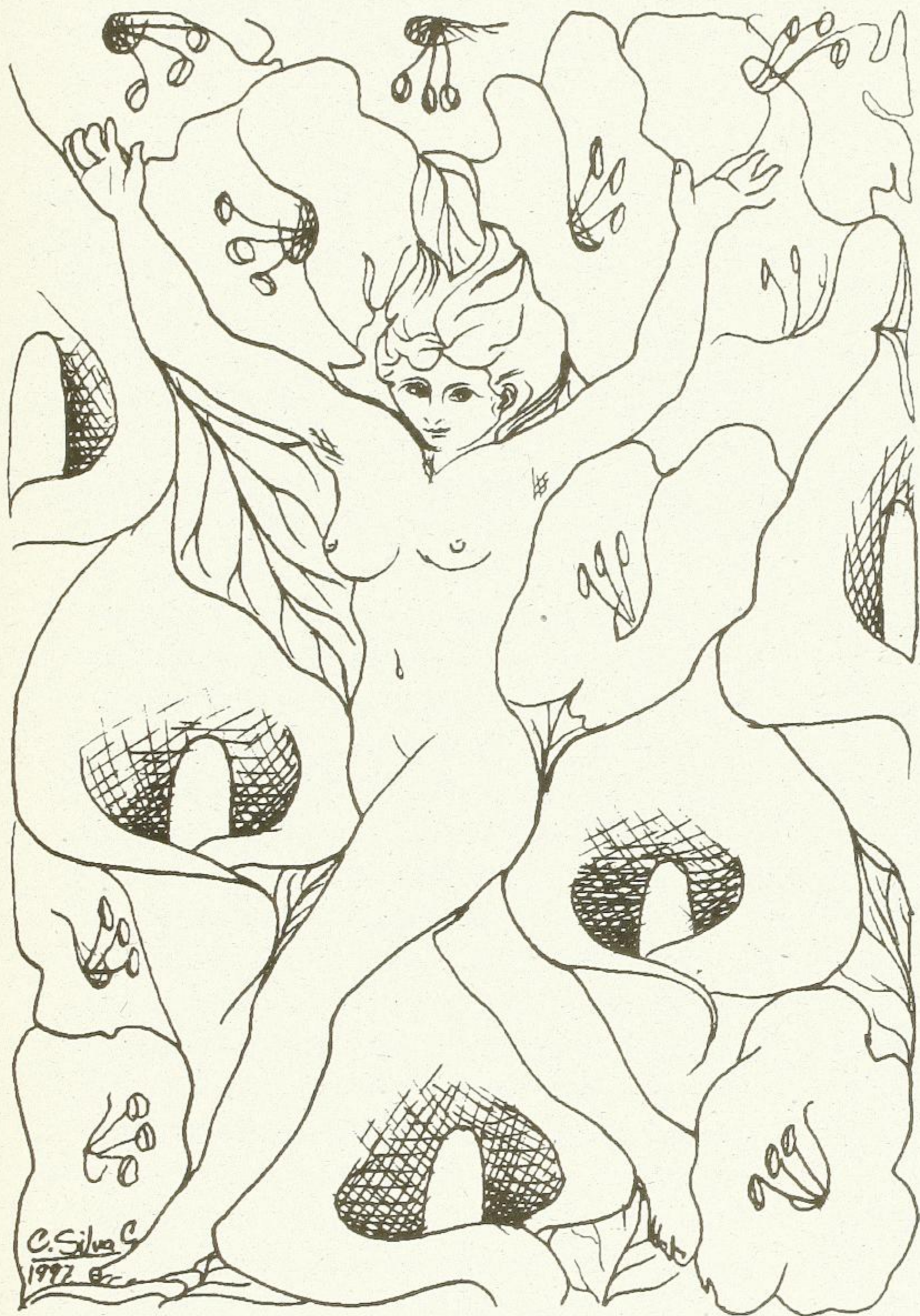
Que tu cuerpo y tu alma sanen, que se limpien de cualquier dolencia, chica o grande, que anden padeciendo.

Que te sientas en paz contigo misma (o).

Que te simpatices, te quieras mucho, te cuides.

Que puedas limpiar de tu vida la mugre de todo tipo que te ande molestando.

Que tu familia y tus amigos y tus amores todos estén bien, y estén contigo cuando quieras que estén contigo.



Que tengas ratos de serena y fecunda soledad.

Que las pequeñas dificultades cotidianas (hijos, maridos, amantes, ex-maridos, ex-amantes, hermanos, padres, nietos) no te molesten mucho.

Que dispongas a tu antojo de un lugar propio y de un tiempo propio.

(Apartado especial para mis amigas(os) escritoras(es): Que escribas textos maravillosos. Que sientas que te llega una luminosa inspiración. Que puedas poner en el papel lo que realmente quieres decir. Y que con tus escritos le des luz y alegría a quienes los lean.

(Continúa, para todo público): Que tengas trabajo. Que trabajes muy bien, con placer, con orgullo. Que las cosas te queden bien hechas y te den auto-satisfacción y prestigio y reconocimiento. Que las broncas con tus jefes, con tus compañeros de trabajo, con la Secretaría de Hacienda, o con cualquier dificultad que te surja en el aspecto laboral, se vayan limpiando y arreglando.

(Apartado especial para las(los) que practican la doble jornada): Que no se te queme ni se te bata el arroz. Que tu sazón sea deliciosa. Que tus hijos y tu cónyuge te ayuden. Que no se te olvide meter la ropa tendida. Que no te agotes demasiado. Que tu casa se vea preciosa.

(Continúa, para todo público): Que te puedas librar de tus acreedores.

Que tus viajes por la ciudad sean tranquilos. Que encuentres dónde estacionarte, que no te toquen embotellamientos. Que tu coche pase la verificación y funcione perfectamente. O en su defecto, que los minibuses, los taxis ecológicos y el metro te sean propicios.

Que no haya ninguna violencia en tu vida.

Que puedas hacer algo por los que amas, por tu ciudad, por tu país, por tu mundo tan lastimado. Y que todo lo que des, regrese a tí multiplicado en abundancia.

Besa a alguien. Dile a alguien que lo quieres. Haz algún favor, nomás porque sí, ejerce tu generosidad. Continúa una cadena de buenas vibras. Escríbele a alguien querido una carta.

Y si no quieres o no puedes en este momento, porque éstas muy ocupada(o), muy deprimida(o) o porque simplemente no se te pega la gana, te aseguro que no te pasará nada malo. El Gran Espíritu, La Madre Tierra, El Padre Cielo, las estrellas, las plantas, las piedras, los animales, y todos los buenos espíritus están contigo. Y por supuesto, el amparo de la Virgencita de Guadalupe. En este momento yo estoy rezando por tí.

Que Dios nuestro señor te bendiga y te proteja siempre.

Atentamente, M.G.

P.D. Una semana después: ya me llegaron dos sorpresas y una lanita. *Pem*

Mujeres y ciudadanas

Mercedes Charles C.

Ciertamente, en México aún tenemos una democracia muy endeble que se conjuga con un Estado/partido/gobierno que se encuentra en un proceso acelerado de descomposición. La descarada corrupción e impunidad que impera en toda la maquinaria política de nuestro país, aunada a una crisis que nos ha afectado a

todos, han generado un gran descontento social que tenemos la esperanza de traducir en un proceso pacífico de transformación que nos conduzca a un régimen más democrático.

Queremos pensar que realmente nos encontramos en un momento de transición, con la confianza de poder empezar a construir un nuevo orden social más justo, ético e igualitario, con los resultados de las próximas elecciones. Gran cantidad de esfuerzos se están concentrando, por tanto, en un solo aspecto: la alternidad de los partidos en el poder.

A pesar de estas esperanzas que tenemos, el panorama no es demasiado alentador. Un partido único ha monopolizado el poder por más de siete décadas, y los partidos de oposición parecen no tener una representación amplia por carecer de un proyecto de nación capaz de convencernos plenamente.

En las próximas elecciones de julio, el voto de la mujer va a ser decisivo, ya que se trata de más del 50 por ciento de la población. Por ello, tenemos el poder de presionar para que en sus diversos proyectos aborden y se comprometan a dar respuesta a las demandas que tenemos las mujeres. Me refiero a temas que a todas nos incumbe, como son: la violencia intrafamiliar, la violación, la inseguridad, el aborto, la igualdad de oportunidades en todos los ámbitos, la creación de un organismo civil de mujeres que participe en la toma de decisiones... En fin, podemos y debemos exigirles su punto de vista y su compromiso, porque de nuestro voto depende, en buena medida, quien gane las elecciones.

Pero la participación política y el ejercicio ciudadano también nos exige conocimiento y conciencia. No se trata sólo de ir a las urnas y apostar por el partido que pensamos que tiene



Rotmi Enciso



las oportunidades más sólidas de cambio. Se trata de emitir un voto consciente, con conocimiento de lo que estamos haciendo, para después poder exigir a nuestros representantes el cumplimiento de su proyecto.

En pocos días, los grandes medios de comunicación, así como los pequeños, difundirán por todos lados propaganda de los partidos que participan en esta contienda electoral. Nos encontraremos miles de bardas pintadas, borradas y vueltas a pintar; podremos ver también muchos big boards a los largo de las avenidas más importantes de la Ciudad; escuchar cientos de spots en la radio y ver muchísimos anuncios en la televisión, además de varios programas de entrevistas con los protagonistas o con representantes de tal o cual partido.

Todos ellos, sin importar el partido que promuevan, ni la ideología que sustenten, nos van a repetir hasta el cansancio y tratar de convencer de que son la mejor opción, por tanto, que votemos por ellos.

Veremos entonces un ejercicio múltiple de mercadotecnia y de publicidad que, incluso, puede llegar a confundirnos. Porque ahora, debido a que la política pasa necesariamente por los medios de comunicación, todos los candidatos tienen que hacer uso de estos recursos, como si fueran objetos de consumo. Todos ellos buscarán frases atractivas como lema, acompañaran sus campañas con frases cortas, bien armadas, con un contenido que responda a las inquietudes y problemas ciudadanos.

También tratarán de brindarnos una imagen atractiva del candidato; a lo mejor, eligiendo una fotografía que muestre un rostro bonachón y muy humano que contraste con las terribles noticias que tenemos a diario, o bien, mostrando otro rostro, ahora más astuto y sagaz, en el que podamos ver que existe la capacidad para resolver la vorágine de problemas que aquejan a esta H. Ciudad.

Mucha información tendremos entonces, a lo mejor en demasía y estaremos saturadas, pero aún así tenemos la obligación de

profundizar un poco más en el proyecto que propone nuestro supuesto candidato para que nuestro voto sea un voto razonado.

Hoy en día, la autoexclusión en el proceso electoral no se plantea como una opción; dejar la boleta en blanco tampoco es una alternativa que pueda provocar cambio alguno. Tenemos que ir a las urnas y votar, apostando a que podemos transformar el estado de las cosas y haciendo ver que las mujeres somos una fuerza importante, por lo que sus demandas tienen que ser parte constitutiva de sus proyectos de nación.

Las mujeres ya no podemos votar por un partido debido a las amenazas o prebendas que realiza. Nadie tiene derecho de decir que si alguien no vota por determinado candidato sacarán a sus hijos de la escuela, o no les darán leche o desayuno. Tampoco es posible que a cambio de un voto se regale un costal de cemento, una chamarra o una torta, o prometan regularizar terrenos o realizar obras de infraestructura en su colonia. Esto no es democracia.

Las mujeres tenemos que comprometernos con la democracia. Sí, con esta palabra de diez letras, tan fácil y sencilla de decir, pero que nunca hemos vivido a lo largo de nuestras vidas. En nuestras manos está la decisión.

Estamos en un proceso de transición a la democracia que nos exige participación. También, en este proceso es importante plantear a la sociedad entera, que la problemática de las mujeres, es problema de todos. *Pem*

A propósito del veinte aniversario de la revista fem

Mta. Susana A. Montero Sánchez

Si como afirma la sabiduría popular, al estar entre los árboles no se puede ver el bosque, entonces, la revisión de conjunto de una revista, a la distancia de los veinte años de su salida al público, puede traernos la ventaja del mejor acceso a la generalización y el contraste, de la mejor percepción de los cambios y las regularidades, y este es el caso de mi mirada sobre *fem*, la revista feminista más antigua de Latinoamérica.

Movida por un interés fundamentalmente académico en tanto estudiante de un programa de género, llegué al conocimiento de *fem* estimulada a hurgar en la modelación del pensamiento feminista mexicano como una vía para obtener un conocimiento más profundo del contexto actual en este campo, sobre todo teniendo en cuenta la posición de avanzada de dicho pensamiento frente al latinoamericano. En tal sentido, sentí la necesidad de apoyar mi estudio de la revista en aquellos artículos de recuento y balance que, durante estas dos décadas, fueron reconstruyendo para el público

lector de hoy la trayectoria de esta publicación, el registro de sus objetivos y temas, sus modificaciones y contratiempos editoriales, su planta regular de colaboradoras(es), su historia, en fin; artículos como el titulado "Presentación y pequeña cronología", que apareció sin firma en el número 24 (oct. 1982) coordinado por Marta

Rotmi Enciso



Teresa Encháustegui, Marta Lamas y Betsy Pecannins



A la derecha, Anilú Elías

Acevedo, o el del número 49 (dic. 1986), dado a la luz por Elena Urrutia bajo el título de "Una publicación feminista", con vistas a conmemorar el décimo aniversario de *fem*.

Era esto también lo que me esperaba de su número 164, lo que nos hubiera sido verdaderamente útil a las estudiosas(os) *fans* de la revista. Y era esto, además, lo que nos prometió el propio número desde su índice, en el que apareció toda una sección dedicada a conmemorar el veinte aniversario de *fem*.

Sin embargo, ni los artículos de Berta Hiriart, Rosa O. Murrieta o Guadalupe López, cuyos artículos de títulos abarcadores parecían anunciar sustanciosos recuentos en breves páginas, ni el más extenso de todos, el de Marta Lamas, que ocupó casi el quince por ciento del número, nos trajeron en verdad la historia prometida, diluido este último en una triste relación de conflictos individuales y de rencillas acumuladas a lo largo de veinte años, que no hallaron, al parecer, mejor camino para su expresión que la oportunidad pública de la conmemoración de este aniversario.

En mi criterio, situada en la posición de lectora de *fem*, no basta que esta última autora nos avisara de que su recuento no iba a estar completo, sino que era solamente la exposición de "algunas historias" acerca de sus vínculos con la revista, y no basta tampoco que, al colocarse ella en una perspectiva absolutamente personal, nos pusiera sobre aviso acerca del carácter intencionalmente sesgado y parcial de su texto, deficiencias puestas de relieve, por ejemplo, por Anilú Elías, quien, en una nota publicada en *La Jornada* el pasado 30 de octubre, aclaró cómo tuvo lugar el paso de la dirección colectiva de la revista a la dirección

de Berta Hiriart.

¿Dónde quedó, a la hora de conformar este número del aniversario, la valoración necesaria del papel desempeñado por *fem* a lo largo de estos veinte años?; ¿dónde, el inestimable análisis de sus objetivos, de su evolución formal, temática, ideológica y, principalmente, de su impacto en el contexto publicístico, social, político y cultural de este lapso?, datos éstos que cualesquiera de las autoras mencionadas y muchísimas otras que se han destacado también en el feminismo mexicano podrían habernos proporcionado como informantes de primera mano.

Pienso que los *strep-tease* emocionales están muy bien dentro de ciertos géneros confesionales de la literatura como son los diarios y las memorias, en los que las lectoras y lectores vamos buscando la mirada personal de los(as) escritores y no una visión objetiva, generalizadora, sustancial y reposada de los hechos, como era de esperar en cuanto al número que nos ocupa.

Un balance de una revista tan importante como *fem*, hecho tras veinte años de arduo trabajo, como expresión del reconocimiento debido "a todas las mujeres y los hombres que han defendido y ayudado a sobrevivir este proyecto de difusión y enlace feminista" -según se manifestó en el editorial de dicho número-, no puede quedarse en el simple desagüe de emociones, ni en un ocasional relato de anécdotas; ni en un ensarte de historias de alguien, como Marta Lamas, para quien el público asistente al acto de aniversario de la revista y el público lector de la misma no le merecieron otra información que la del espectáculo de "lavar la ropa sucia" en una casa a la que ni siquiera, si nos guiamos por su propia confesión, ha considerado nunca como su "lugar feminista".

El verdadero artículo del recuento, de ese balance objetivo de la revista que sirva para el mejor conocimiento de la misma y para su continua superación en tanto órgano difusor pionero del pensamiento feminista latinoamericano, está todavía por escribirse. Ojalá que algunas de las protagonistas de su historia sientan el presente texto como una invitación a hacerlo y, sobre todo, como una evidencia más del respeto que se merece un público lector mayoritario cuyo interés en *fem* ha sido y continúa siendo un asunto nada personal. *fem*

¡Feliz Día del Niño, vaquero!



Elsa Lever M.

Omar es mi sobrino. Desea para el día del Niño unas botas vaqueras y un par de pistolas, justamente lo que le faltaba para completar su "look" de vaquero. El tiene diez años, cumplidos apenas en enero. Mide 140 cms. y cada día, sin falta, presume orgulloso su estatura: ¡ya te voy a alcanzar tía!

En muchos aspectos, Omar es un niño como cualquier otro: brinca, juega, ríe, llora, se enoja, vuelve a reír. Es guapo, serio, travieso, poco afectivo. Los problemas que tiene son que no sabe leer, escribir, sumar ni restar. Casi no retiene información y su rebeldía cada vez es más parecida a la agresividad o neurosis infantil.

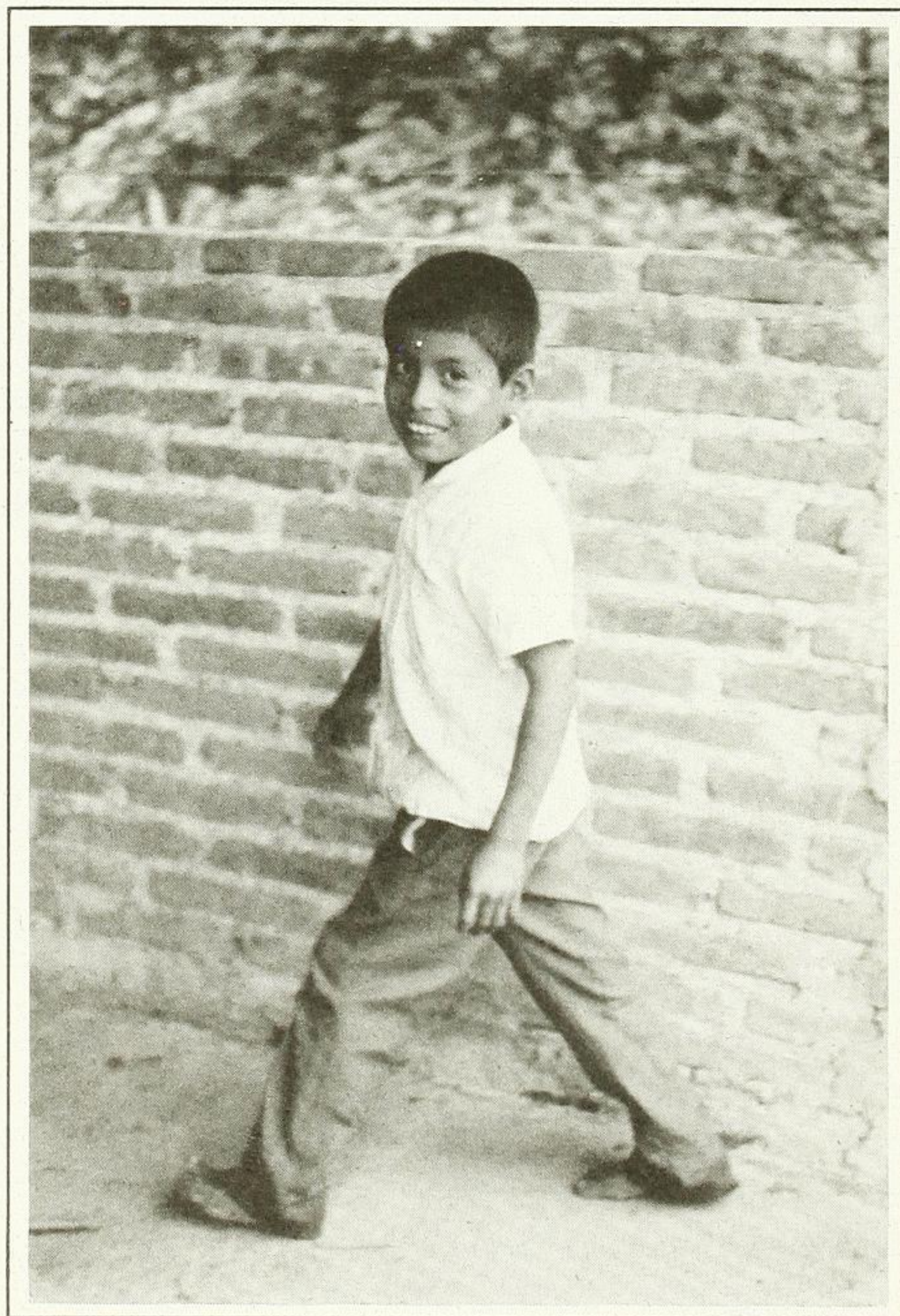
El padre y la madre no saben luego qué hacer con él. En sus gestos se dibuja la desesperación por no tener un hijo "normal". A nadie le enseñan a ser papá ni mamá, dicen por ahí. Ellos están aprendiendo a serlo, aunque a veces toman las vías más fáciles que terminan convirtiéndose en las más difíciles.

La historia de mi sobrino comienza desde su nacimiento -quizá desde antes porque fue un hijo no deseado-, ya que es sietemesino y presentó deficiencias respiratorias. Pero sobrevivió y fue un bebé hermoso, como todos. Tardó en hablar y hasta la fecha se le "enreda" la lengua y posee poco vocabulario. Tardó también en desarrollar sus habilidades motoras, pero se le atribuía a la inmadurez con que nació.

Como un niño común, asistió al jardín de niños. De nada sirvieron, aparentemente, las cantidades de dinero gastadas en libros, materiales y altas colegiaturas. El no trabajaba en clase y, en casa, luego de algunos golpes y regaños, era su madre la

que medio terminaba de hacerle las tareas.

A punto de abandonar el jardín de niños, la maestra le dijo a la mamá de Omar, que mejor repitiera el último grado porque no estaba maduro aún para ingresar a la educación primaria. Así fue. Pero de paso otra docente afirmó que mi sobrino tenía "retraso mental". Cómo lloraron sus padres al recibir el comentario. Primero la tristeza, después la indignación, pues no podía pasarles eso a ellos, no podían tener un hijo anormal; luego y finalmente, el engaño, la mentira propia: no pasa nada, Omar está bien.



Mariana Barreiro



De su primer grado de primaria continuó con el segundo con la esperanza de que aprendiera a leer y escribir. Al principio ni el papá ni la mamá movían un dedo por él. Ahora, por lo menos, ya mueven algunos. Estaban muy ocupados en resolver sus conflictos de pareja: celos, infidelidades, peleas, golpes, amenazas, abandonos. La familia buscaba caminos, opciones para ayudar al niño a remediar su soledad, el daño producido por la frustración materna y paterna, y para canalizarlo con los especialistas adecuados y pertinentes.

De pronto, los padres le prestaron atención. Omar supo entonces qué era tener una madre y un padre, aunque no los mejores que todo infante tiene derecho a disfrutar, pero los tenía, por fin.

Mi sobrino terminó su segundo grado sin buenos resultados. Su mamá suplicó que lo aprobaran, y una vez más, pensó en que no le sucedía nada a su hijo. Y no fue hasta después del primer mes de trabajo en el tercer grado, que la maestra llevó a cabo lo que debía hacer con un estudiante de nueve años que no sabe leer ni escribir: canalizarlo a un grupo de extraedad para que reciba la atención especializada correspondiente.

Omar no se da cuenta de lo que sucede. No se percata que su imagen alta, delgada, de preadolescente, no concuerda con su expresión oral y su madurez. Es obvio que sus amigos lo aceptan con sus deficiencias psicomotoras, pero también es obvio que hay otros que se burlan y cruelmente lo ofenden. Al inicio, él solía llegar de la escuela con los cuadernos rotos, rayados, destrozados por sus compañeros. No sabía defenderse. Ahora, reparte golpes y verdaderamente se enfurece e impone. Actitudes que muestran lo que cualquier ser vivo desarrolla:

instinto de conservación, de sobrevivencia.

En casa no se quiere pensar en su futuro, en lo que le espera. Pensar en cómo le llegará la adolescencia sin poder escribir una carta de amor. ¿Hasta qué grado de estudios llegará? ¿Dominará por lo menos la lectoescritura?, ¿las operaciones matemáticas elementales?

Lo curioso es que no aparenta físicamente tener algún problema. Los últimos comentarios médicos dan a entender que sólo es una especie de falla eléctrica en cierta zona cerebral y que se puede tratar con medicamento y encontrarle solución.

Así es como Omar espera su día. Entre médicos y estudios aparatosos en el hospital. Sin percatarse del problema que es para sus padres; sin darse cuenta de cuándo es ayer ni cuándo mañana; ni del valor del dinero, ni el día ni mes en que vive; sin conocer más allá de las fantasías de la televisión infantil.

Para los adultos, mi sobrino no crece, es eternamente un niño en un cuerpo grande. Para sí mismo, quizá sea un superhéroe, un luchador, un "power ranger", y ahora, un vaquero. Porque finalmente el 30 de abril le reglarán sus pistolas y botas y andará acomodándose el sombrero, disparándoles a bandidos imaginarios y sonando sus botas por todo el piso.

Disfruta Omar, el no darte cuenta de la tragedia social; disfruta tu inocencia, tu niñez preadolescente; disfruta antes que la adultez te llegue de pronto sin que sepas qué hacer con ella y en ella; tal vez para entonces, tus padres ya hayan aprendido a serlo.

¡Feliz día del Niño, Vaquero! Tú también estás en el proceso de aprender a ser hijo, a ser un hombre. *Pm*





A mi no me gusta ser niña. Bueno si me gusta y no me gusta. No quiero ser hombre pero quiero que me dejen hacer lo que ellos hacen. A mi todo el tiempo *que siéntate bien, que no te subas a los árboles porque se te ven los calzones, que las niñas juegan a las muñecas y no al futbol. Y mi hermano feliz de la vida.*

Fotografías:
C. C. Ruiz



Mi papá me dice que yo no tengo que estudiar mucho cuando sea grande. Dice que yo sólo tengo que aprender a hacerle su chocolatito y que luego me voy a casar y a tenerle sus nietos. Mi mamá dice que sólo tengo que ser bonita y educada. Mi abuela dice que tengo que estudiar y ser una mujer independiente. Yo todavía no sé que quiero hacer.

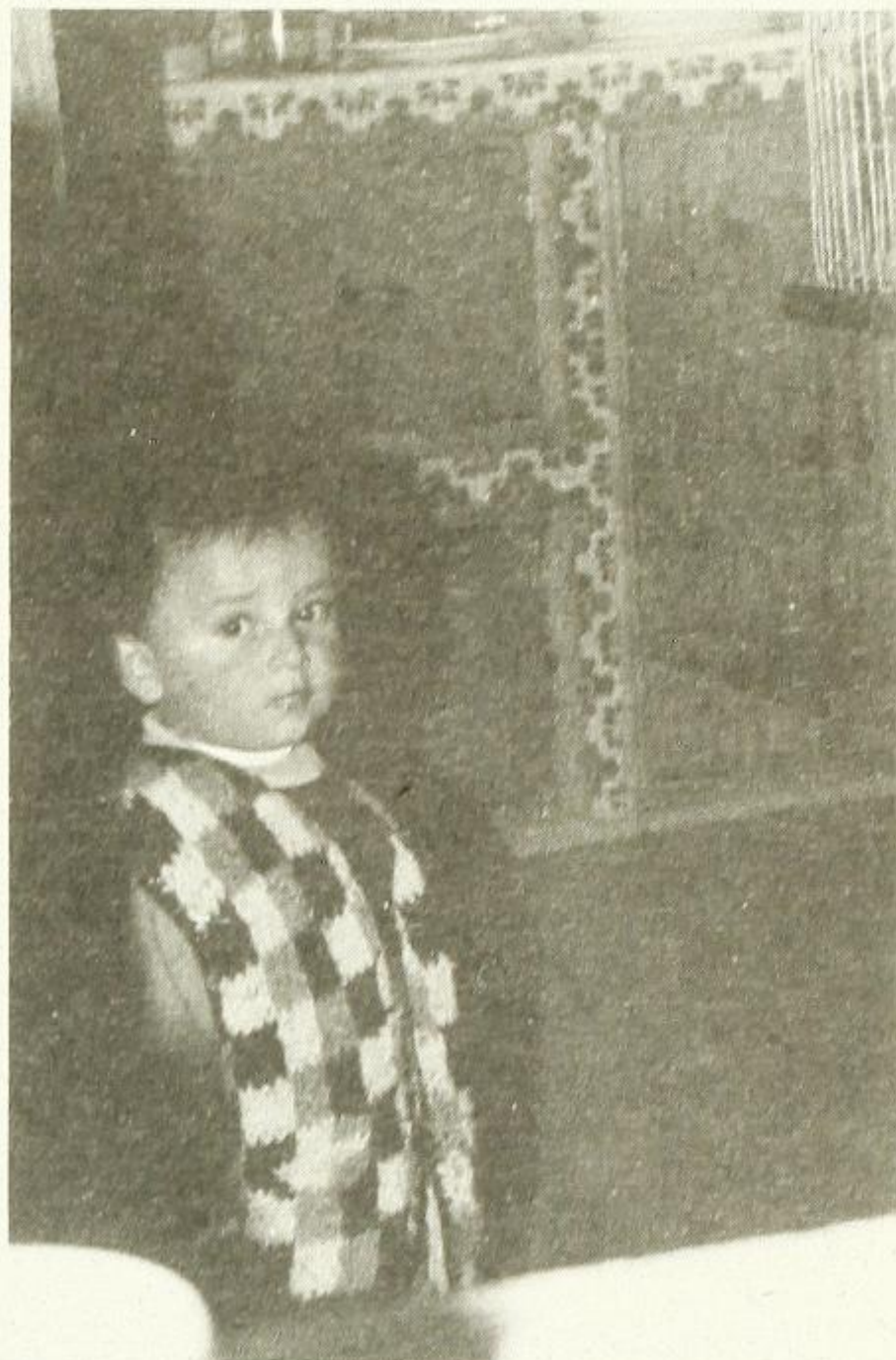


¡Urp!



Descansamos mientras dura el *sigla*. Luego los tres nos metemos entre los coches pa ver si alguien nos da algo. Yo trato de estar pendiente de Lupita porque esta re chiquita y se que a cada rato atropellan niños porque no los ven o porque no les importa. Cuando ya estamos juntos otra vez, nomás veo cuanto juntamos para dárselo a nuestra mamá.

Mi hermana y yo nos llevamos muy bien. Jugamos juntos a todo, a la comidita y al futbol. Ella hace la comidita y yo me la como, en el futbol ella casi siempre la hace de portero porque le dan miedo las patadas que le pueden dar los otros niños con los que jugamos. Mi papá no la deja tener miedo, le dice que las niñas son tan fuertes como los niños y creo que eso le está sirviendo, por lo menos para ser muy buena portera.



El rey
del
hogar.

Leticia y Elena son mis mejores amigas. Leticia es más grande y sabe muchas cosas y nos las platica. Nos dice que tenemos que cuidarnos de los hombres porque son malos y sólo quieren eso. Elena y yo no sabemos que es eso, pero como es lo mismo que dicen nuestras mamás pues ya le tenemos miedo a los hombres. Pero sólo a los hombres, los niños nos gustan mucho.



¡Guau, Guau, Guau!
¡Upa, Upa, Upa!

La primera revelación



Rosamaría Roffiel

De las vacaciones en Veracruz lo mejor era cuando su abuela la mandaba a comprar el pan al atardecer. A ella sola porque ya tenía casi once años, ya le había bajado su regla y sobre su vestido de cuadritos rosa con blanco asomaban los primeros vestigios de lo que seguramente serían unos pechos como los de María Victoria. O al menos eso decían sus tías, porque las mujeres que nacen en la costa se desarrollan más, y más rápido. Y aunque ella se había ido a vivir al DF desde los seis, no había vacación escolar que no viniera a visitar a sus abuelos y a brincar reata, descalza, con la palomilla de primos y amigos sobre la banqueta de Gómez Farías, entre Bravo y Zapata.

Lo de tener un busto enorme todavía no acababa de convencerla. Los hombres te miran de una manera que te hace sentir incómoda. Ya ni tus primos te tratan igual. Y a Gulle le encantaba jugar con sus



primos. En las noches, al terminar la merienda, los adultos sacaban sus mecedoras a la calle para tomar el fresco mientras los chicos corrían persiguiéndose, inventando juegos que olvidaban enseguida para volver a inventarlos después. Roña en patines, pisa y corre, guerra con globos llenos de agua, la Llorona loca y Supermán. Niñas y niños por igual. Las únicas veces en que sus primas se ponían aburridas era cuando empezaban a hablar de que qué ganas de cumplir los quince para poder pintarse los labios, usar tacones y tener novio. Cuando ella fuera grande, iba a viajar hasta cada uno de todos los rincones de ese mundo que había empezado a revelársele a través de la televisión, allá en la capital.

A Guille no le importaba que en Veracruz no hubiera tele. Porque en Veracruz estaban la nevería Yucatán, el cine Variedades y los tranvías. Había merengues de la Colón, duquesas, champolas y picadas de mole para el desayuno. También estaban las matinés de los domingos. Tres películas de terror por dos pesos. Una fila completa de primos que se pasaban las tortas de frijoles con nata y los frascos con agua de limón que la abuela les preparaba.

Los domingos en la tarde los llevaban al malecón. Guille corría de un extremo a otro a la velocidad indicada para que el vestido se le volara, sin levantarse demasiado para que no se le vieran los calzones. Después seguía el zócalo, donde las mujeres, caminaban en un sentido y los hombres en el sentido contrario. La ilusión de sus primas era coincidir durante un momento con los muchachos que les gustaban. Pero ella no compartía esa emoción. Cuando nadie se daba cuenta, se iba a la fuente de las ranas a taparles la boca y sentir la presión del chorro de agua sobre las palmas de las manos. Trataba de imaginar la fuerza de ese chorro sobre su pecho, conteniendo el avance de esas protuberancias que a veces le resultaban amenazantes, aunque en el fondo se sintiera fascinada al acariciárselas por las noches. Luego se sentaba en una de las bancas a contemplar a la gente, a los globeros y al señor de los barquillos, en tanto la música de las marimbas en los portales le llenaba de alegría el corazón.

Pero sobre todo, en Veracruz estaba el mar. Cuando iba por el pan para la merienda se desviaba dos cuadras de su ruta habitual, atravesaba la avenida y se paraba frente a la pequeña barda del boulevard para sentir los piquetitos de la brisa sobre las mejillas, exten-

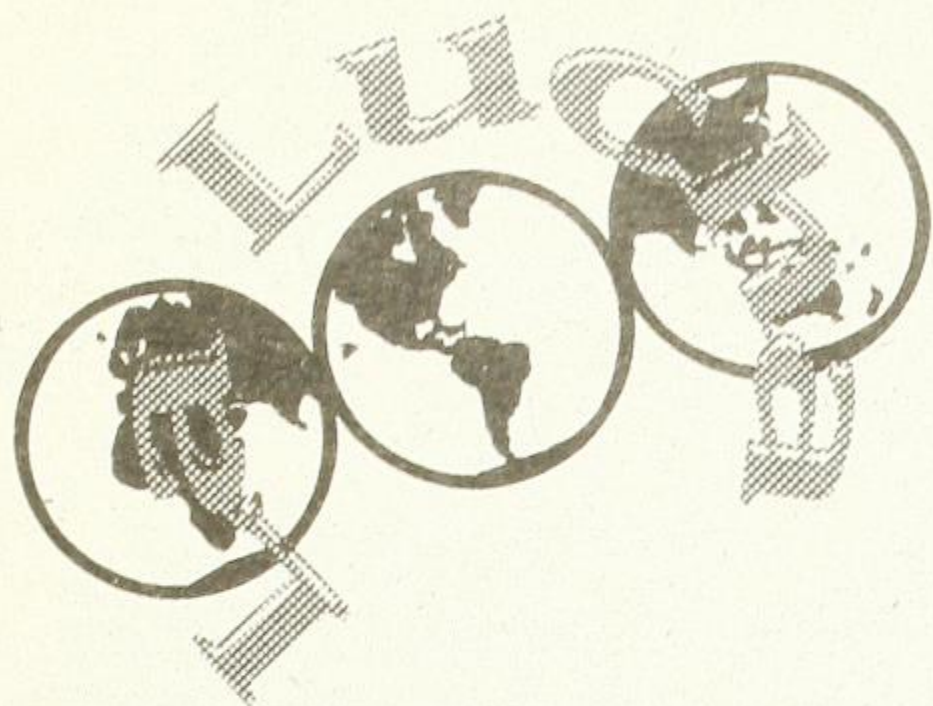
der un brazo hacia el océano y chuparse la sal que se le pegaba en el dorso de la mano. Después, corría las dos calles hasta la panadería para recuperar el tiempo.

El olor del pan empezaba a notarse a media cuadra de distancia. A Guille se le mezclaba con el sabor de la brisa húmeda que aún guardaba en la comisura de los labios y en la misma lengua. Cinco michas, cuatro cuernos, tres chamucos, dos cocoles y un enredo para que su abuelo lo sopeará en su taza de chocolate batido con agua.

Esa tarde había oscurecido más que de costumbre. Todavía le faltaba la cuadra larga, la de los pinos y los faroles con los focos fundidos. Guille vio dos figuras que caminaban muy cerca una de la otra. Seguro eran unos novios. Se aproximó despacio y empezó a andar detrás de ellos para distraer el miedo. Desde su cercanía, alcanzó a ver cómo se tomaban de la mano y se miraban a los ojos. Ella nunca había visto mirarse de esa manera a nadie, como si chorros de luz les brotaran de las pupilas e iluminaran, por una fracción de segundo, la tétrica calle. De repente, los novios se besaron en la boca y comenzaron a reír. Había algo tan musical y familiar en esa risa que Guille apenas si pudo contener una carcajada de felicidad. Pero las risas eran risas de mujeres. Guille se sintió confundida. La parte oscura de la cuadra estaba a punto de terminar. La pareja se separó y Guille aprovechó el momento para observarla mejor. No eran dos novios. ¡Eran dos mujeres y se habían dado un beso en la boca! Un gemido de sorpresa se le escapó de la garganta. Sorprendidas también, las dos mujeres se volvieron a verla. Una le guiñó un ojo y la otra le regaló la sonrisa más plena que Guille hubiera recibido jamás. Después, doblaron hacia la derecha y se perdieron de vista.

Una descarga de energía le subió a Guille desde el pubis hasta la cabeza. El corazón empezó a latirle más aprisa. La noche parecía llenarle los oídos de murmullos nuevos y el pecho de un extraño contento. Sintió un inmenso deseo de abrazar a alguien y apretó la bolsa del pan contra su pecho. Entonces le dieron ganas de cantar, de correr, de tener alas, al ir sintiendo el calorcito de las michas en sus pezones. *Jim*

Primer Lugar en el
Primer Certamen de Cuento Lésbico
Grupo Coyolxauhqui Articulada



¿Permiso para vivir?

Silvia Mejía

“Como fantasma que siguiendo fiero los pasos que mi loca mente da, me persigue el recuerdo, ese recuerdo que en mi pasado fijo siempre está”.

Alfonsina Storni

A Cuernavaca, ciudad de la eterna primavera, residencia de políticos y narcotraficantes, sitio preferido para los secuestradores y para el lavado de dinero, lugar donde convergen los paisanos de distintos

estados de la República Mexicana, llegaron en 1995, dos mujeres: Irene y Carmen.

Ambas, ilusionadas en superarse, en conseguir empleo y en mejorar sus perspectivas personales, se encontraron con lo que probablemente será la historia más triste de sus vidas.

Irene, proveniente de Zacualpan, Estado de México, acompañada de su hermana Vicenta se alojó en casa de sus tíos para desempeñarse como trabajadora doméstica el 6 de marzo de 1995.

Soltera de 19 años, la tímida jovencita, el 14 de julio de 1995, fue amenazada con un

cuchillo, fue vejada en casa de su agresor Marcial Beltrán López quien dos días después de mantenerla encerrada la liberó.

Las palabras del inculgado fueron enfáticas, mientras la mordía, golpeaba y la lanzaba con fuerza a la calle junto con sus zapatos y su bolsa: “yo he hecho esto varias veces y tu no me vas a hacer nada, porque no eres más que una criada. Eres una tonta, las de aquí no hacen nada”.

Al relatar lo sucedido a sus tíos, quienes a su vez eran abuelos del violador le respondieron: “pues a ver que decides, es tu problema, no podemos hacer nada porque es nuestro nieto”. Salió de esa casa y consiguió empleo en otra. Ante la crisis de llanto, la patrona decidió acompañarla a que denunciara la violación.

“Tengo mucho miedo de las hojas muertas, miedo de los prados llenos de rocío”.

Federico García Lorca

Carmen, la tercera de cinco hermanos, origi-

Rotmi Enciso



naria de Ciudad Juárez, Chihuahua, ingeniera en sistemas de 21 años era una muchacha como cualquiera. Llegó a trabajar a la Universidad Autónoma del Estado de Morelos motivada por las expectativas de su tío quien reside desde hace tiempo en la ciudad capital.

Independiente y entusiasta, el 27 de septiembre de 1995 a las 19:00 horas que terminó su labor universitaria se dirigía a su departamento ubicado en Lomas de Tetela cuando en las inmediaciones del campus Marcial Beltrán López la atacó sexualmente.

La violación ocurrió en un lote baldío, bajo amenazas de muerte y con una voz que le repetía incesantemente "para que quieres seguir viviendo así".

Visiblemente lastimada con moretones en la cara y en el cuello, fisuras en el cráneo y desgarramiento vaginal, aturdida y con la ropa desgarrada, a señas detuvo un auto donde viajaba una pareja que la condujo a casa de su familiar.

"Vivo sin vivir en mí".

Gabriela Mistral

"La conocí dos semanas después de lo sucedido, tenía crisis agudas, alucinaciones psicóticas donde escuchaba ruidos y veía figuras y formas; así como luces de colores, que le hacían daño. Estaba muy angustiada, sin embargo no quería preocupar a nadie, en especial a sus tíos pues consideraba que "les daba mucha lata", relató la psicóloga Rosario Valdez Santiago. La terapeuta agregó que tuvo que atenderla tres veces por semana durante el mes de octubre.

Después del careo para corroborar el testimonio,

decidió regresar a Chihuahua. Las confidencias realizadas a la psicóloga señalan que para evitar que sus padres se percataran de lo sucedido no dormía por las noches, hasta que los papás la cuestionaron y tuvo que enfrentarlos.

Para entonces, luego de inscribirse en una maestría y de mudarse a casa de otro tío "estaba enojada, abstraída y escuchaba voces que le decían que se matara por lo que decidió esconder cuchillos debajo de su cama". Al enterarse la psicóloga, se lo comunicó a sus familiares que comprobaron la información proporcionada por la víctima y tuvo que iniciar un tratamiento psiquiátrico.

"Es bueno vivir a la orilla de los ríos. Mirando pasar el agua se limpia la memoria.

Oyendo pasar el agua se adormece la pena".

Rosario Castellanos

Alto, delgado, moreno de ojos negros, de nariz afilada y boca ancha, extremadamente violento, así es Marcial Beltrán López.

Hijo de Andrés Beltrán y Leonor López, originario de Cuernavaca realizaba sus prácticas deportivas de manera rotatoria entre el circuito de la UAEM, el Estadio Centenario, Huitzilac, Tres Marías y las Lagunas de Zempoala.

Biólogo de 27 años, atleta de alto rendimiento, se le fincó responsabilidad penal por violación. Cuando lo aprehendieron se añadió el cargo de portación de arma prohibida ya que los policías le encontraron una navaja.

El 4 de octubre de 1995 durante la diligencia de confrontación mediante la Cámara de Hessel, Irene y Carmen, lo



*Cidhal
centro
de
mujeres*

**EL CENTRO DE DOCUMENTACION
SOBRE LA MUJER "BETSIE HOLLANTS"
CIDHAL, A.C.**

**Calle Las Flores No. 11
Col. Acapantzingo, Cuernavaca, Mor.
Lunes a sábado de 9 a 4**

Ofrece los siguientes servicios:

Préstamo de Documentos (sala, domicilio, interbibliotecario)

Búsquedas referenciales manuales y/o automatizadas*

Bibliografías*

Diseminación Selectiva de Información*

Envío de documentos por fax, correo postal y correo electrónico*

Correo electrónico:

cidhal@laneta.apc.org

Tel./Fax:

(73) 18-20-58/14-05-86

Dirección postal:

A.P. 1-579

C.P. 62001, Cuernavaca, Mor.

reconocieron. Dos días después fue detenido según consta en el expediente 409/95-1 y el 9 de octubre se le dictó auto de formal prisión.

“Eludiendo por eso el mal presagio de que ni en tí siquiera habré seguro, voy entre pena y pena sonriendo”.

Miguel Hernández

Por recomendación de Valdez Santiago, Carmen contrató al abogado Lucio Alfonso Rubio Antelis, miembro de la Barra de Abogados quien litiga con la cédula 138726.

Al acudir a reconocer al agresor, conoció a Irene y ese día decidieron que era pertinente contratar los servicios del mismo representante legal.

“Sólo le pido a Dios que no arrebate mi orgullo, es lo único que tengo, que verdaderamente siento mío: mi orgullo”.

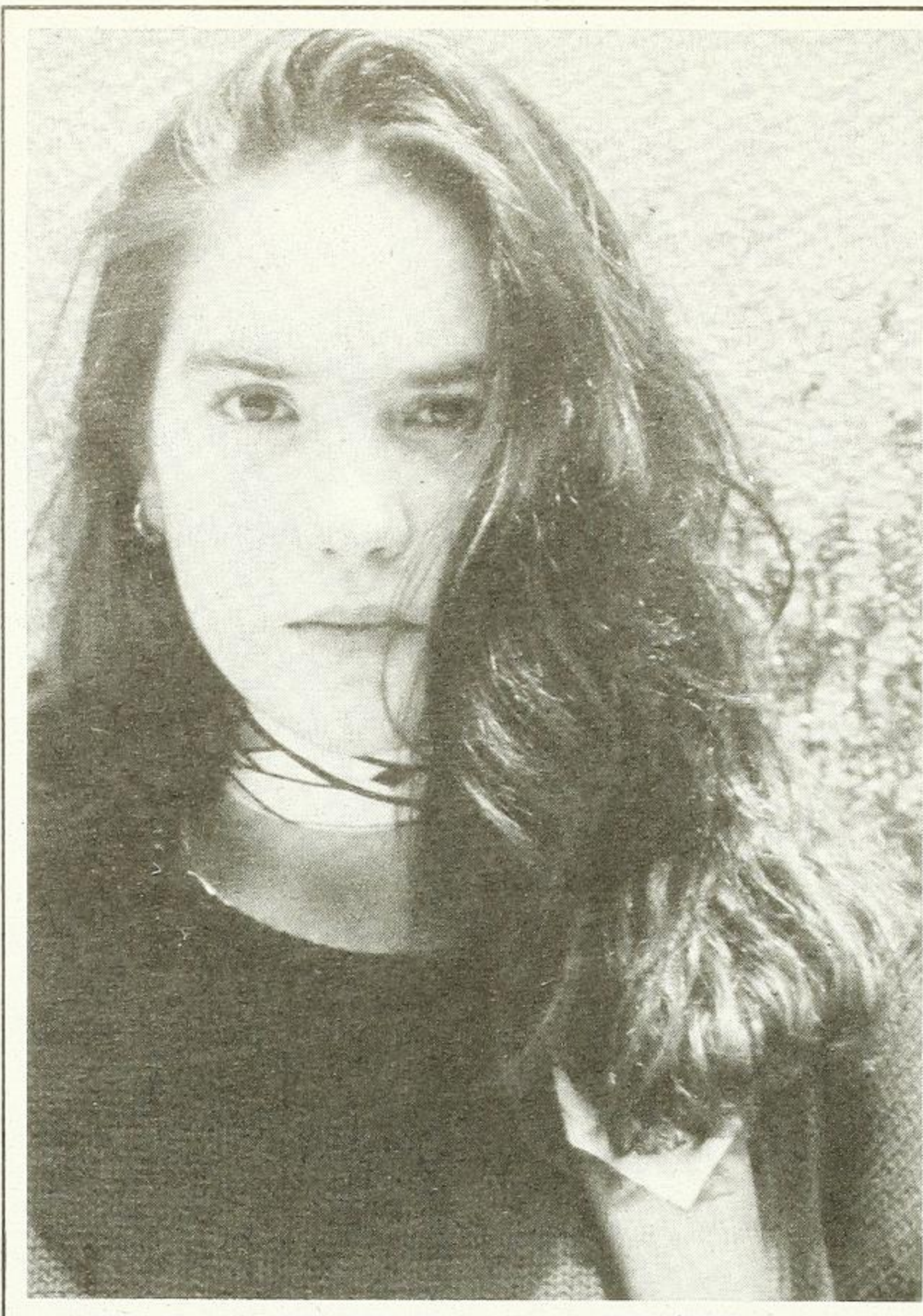
Carlos Fuentes

El padre de Marcial le solicitó a Irene que retirara la demanda a cambio de que su hijo se casara con ella “lo tienes que perdonar para que seas perdonada”, le advirtió.

Rubio Antelis repite la petición, pero esta vez a cambio de 14 mil pesos, misma que la ofendida rechazó. Desde entonces, el abogado obstaculizó el proceso, al grado de que cuando el juez dictó auto de libertad al violador, la apelación la hizo la Agente de Ministerio Público, Dina Ruiz Carnalla.

El acusado después de

Rotmi Enciso



cambiar en más de dos ocasiones de abogados, consiguió a unos que mostraron como pruebas de su inocencia hojas membretadas sin sello de entre 1988 y 1990 de las Universidades del Norte de Arizona, del Sur de California y del Colegio Occidental de Anaheim donde reconocen su trayectoria atlética.

Luego de alegar que Carmen sufría una “perturbación psicológica”, que Irene era su novia y que la navaja “se la venden a cualquier persona” por no acreditarse los delitos el 21 de junio de 1996 el Juez I de lo Penal, Angel Martín Carbajal Beltrán lo absolvió.

“Están cambiando los tiempos, para bien o para mal, para mal o para bien, nada va a quedar igual”.

Mario Benedetti

Debido a la presión efectuada por ONG's locales, nacionales e internacionales se

agilizó la revisión del caso.

Se revocó la sentencia y Marcial Beltrán fue condenado a 22 años por violación y portación de arma prohibida.

“Toda historia es una historia interminable”.

Michael Ende

A pesar de que la revocación se dió en diciembre aún no se ha girado la orden de aprehensión, y de acuerdo con la versión de Irene, se presume que debido a la burocracia y tardanza en los trámites, Beltrán López se fugó y se encuentra en Estados

Unidos.

“¡Mujeres! La belleza es una forma y el óvulo una idea...”

¡Triunfe el óvulo!”.

Alfonsina Storni

Por lo anterior, el Comité de Seguimiento de Beijing decidió llevar a cabo las siguientes acciones:

- 1.- Intervenir activamente en todos los casos de violencia que sean presentados ante el Comité.
- 2.- Denunciar la corrupción del representante legal de las víctimas ante la Barra de Abogados para que tomen las medidas pertinentes.
- 3.- Denunciar la corrupción del juez ante el Tribunal Superior de Justicia.
- 4.- Enviar un documento con recomendaciones al rector de la UAEM, Gerardo Avila García, para mejorar el servicio de seguridad y prevenir atentados. *fem*

Ramona en la UNAM

C.C. Ruiz

La explanada de la Rectoría de la UNAM estaba casi desierta, eran las 10 : 55 de la mañana del martes 11 de marzo y muy pocos esperaban la llegada de la Comandante Ramona que estaba programada para las 11 :00 de la mañana, tal visita era anunciada desde

una señora que vendía playeras con la fotografía de Marcos y consignas zapatistas, otras tres que intentaban comprarle alguna, un niño que se preparaba para surtir a toda la concurrencia de nieves de limón, un reportero que se le había hecho temprano y aprovechaba para preparar su equipo de trabajo y el sol radiante majestuoso que bañaba de luz todo lo que se

casa de estudios en busca del apoyo de los estudiantes, pero este era un caso especial, la lucha del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) tiene la simpatía de los universitarios y la visita de la representante de los insurrectos de Chiapas al recinto universitario causaba enorme expectación. Poco a poco la explanada universitaria se fue poblando, de

C. C. Ruiz



hacía una semana en toda la Ciudad Universitaria. Un templete como de un metro y medio de alto, un camión de mudanzas que transportaba el equipo de sonido, unos tipos que intentaban conectarlo todo,

dejaba tocar por sus rayos. El recinto universitario nuevamente era sede de un evento político de interés nacional, la llegada de la Zapatista se sumaba a la gran lista de personalidades que visitan la máxima

diez en diez se juntaron cien en poco menos de 10 minutos y luego fueron doscientos, quinientos, mil hasta que los prados quedaron atiborrados de gente que a ojo de buen cubero sumaban poco más de siete mil

personas en su mayoría estudiantes universitarios, del Politécnico, de la Escuela Nacional de Antropología e Historia, de los Colegios de Bachilleres, etc. mientras tanto la comisión organizadora, en su mayoría estudiantes, preparaban un cinturón humano alrededor del estrado y por donde pasaría la Comandante. Por fin quedó listo el sonido y el estruendo de las bocinas levantó los ánimos de los ahí reunidos que ni tardos ni perezosos entonaron varias veces la porra universitaria "¡Goya, Goya, cachun cachun ra-ra, cachun cachun ra-ra Goya universidad!" en esas estábamos cuando se escuchó por allí: ya viene Ramona, ya llegó Ramona. Eran las doce del día cuando arribó la comitiva zapatista en tres vehículos: un tsuru de color gris metálico, de donde bajo la Comandante Ramona acompañada por Javier Elorriaga (dirigente del Frente Zapatista de Liberación Nacional) y Ofelia Medina (actriz), un volkswaguen de color marino y una combi blanca de donde salieron los repre-

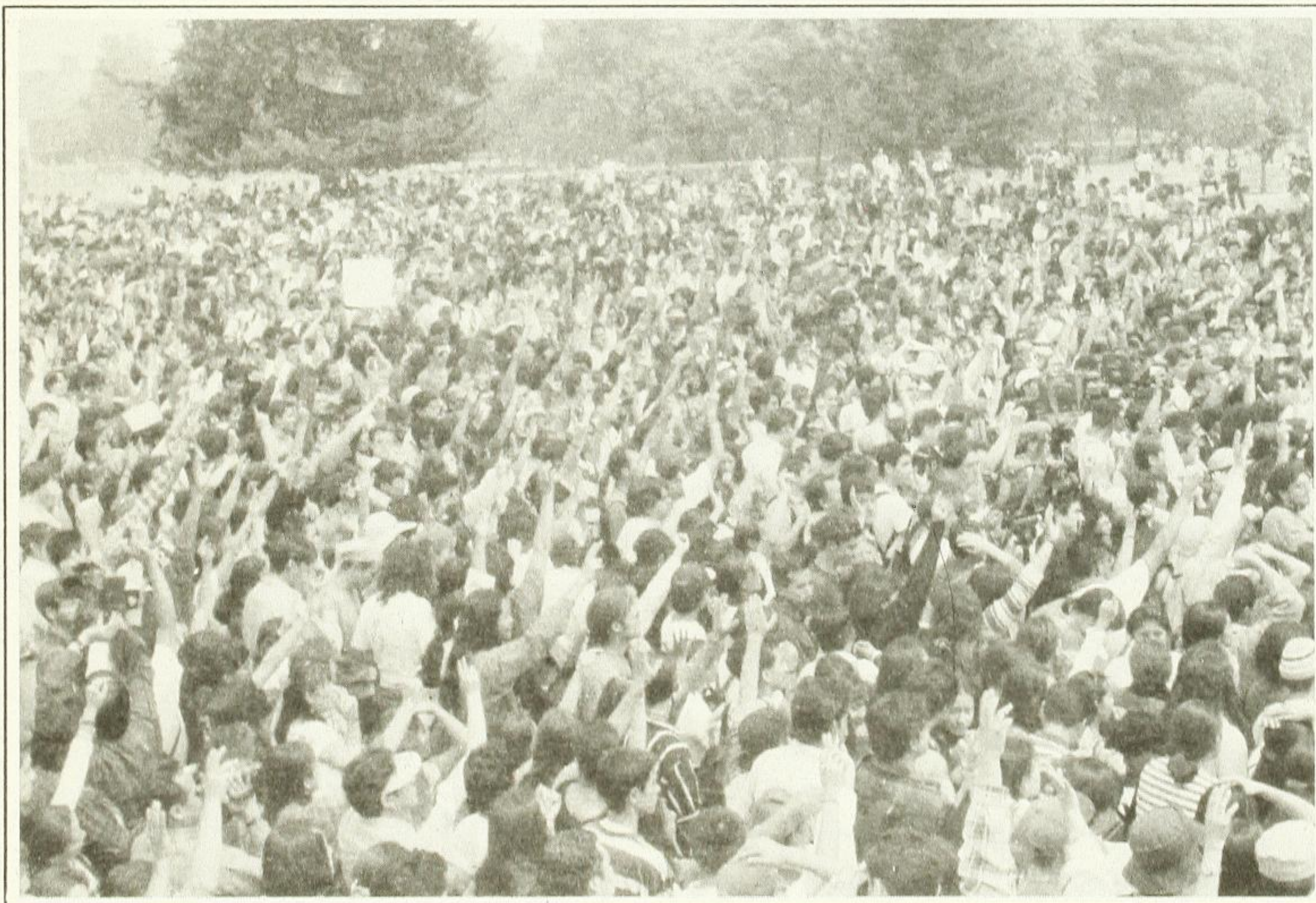
sentantes del Congreso Nacional Indígena (CNI). Los reporteros no se hicieron esperar para amotinarse alrededor de la caravana zapatista. De entre la gente surgió el caballero de la figura triste, un joven estudiante de teatro disfrazado de Don Quijote y trepado en unos zancos como de un metro de altura y con un altavoz en las manos intentaba organizar a los reporteros, pero ello era inútil, los periodistas ya estaban agolpados en la disputa por la primicia noticiosa. Al momento de que la dirigente zapatista se dejó ver sobre el templete la ovación fue gigantesca, por toda esa gente se dejó sentir una emoción escalofriante; era un logro para todos. Ramona hacía su segunda presentación masiva en el D.F., la primera cuando llegó a la capital chilanga por problemas de salud y a la clausura del Congreso Nacional Indígena celebrada el 11 de octubre de 1996 en el Centro de Convenciones de Centro Médico Siglo XXI. Representantes de la comunidad universitaria (estudiantes, profesores y personal adminis-

trativo) dieron la bienvenida a la Comandante y a su comitiva, posteriormente se le dio la palabra a una niña que se refirió a la violación de los derechos humanos de las infantes indígenas, después a mujeres de diferentes comunidades que hicieron alusión a su lucha por la dignidad, justicia y respeto de la comunidad indígena femenil remarcada por el Día Internacional de la Mujer celebrado el pasado 8 de marzo. A cada discurso se le brindó una merecida ovación. Al momento en que un profesor tomó la palabra para dedicar unas líneas a la dirigente Zapatista, se cortó la corriente eléctrica que era suministrada por la Rectoría, tal hecho caldeó los ánimos de los estudiantes que no tardaron en manifestar sus inconformidades con el nuevo rector. Tres minutos después ya estaba superado el desperfecto eléctrico y tocaba el turno a quien había reunido a toda esa multitud y que seguía protestando contra el doctor Barnes. En un instante se apaciguaron los ánimos y hubo total atención al mensaje de la portadora del pasamontañas zapatista. Ramona dio las gracias a los universitarios por su apoyo y pronunció un mensaje en tzotzil dirigido a los estudiantes:

Compañeros y compañeras estudiantes:

El pasado 8 de marzo, se celebró el Día Internacional de la Mujer. Para el EZLN, la participación de las mujeres en la lucha es muy importante. No sólo con las armas, sino además en la organización política de las comunidades. Nuestra esperanza es que algún día cambie nuestra situación, que se

C. C. Ruiz



nos trate a las mujeres con respeto, justicia y dignidad. El 1 de enero de 1994, las mujeres zapatistas dijimos que tenemos el derecho a decir el número de hijos que podamos tener y cuidar; que tenemos el derecho a participar en los asuntos de la comunidad y a tener cargos; que tenemos el derecho a escoger nuestra pareja, a no ser obligadas a casarnos; que ninguna de nosotras podrá ser golpeada o maltratada físicamente ni por familiares ni por extraños, y que los intentos de violación serán castigados.

Yo conozco la situación campesina; la injusticia y la pobreza en que vive la mujer indígena en nuestro país. Cada día que el supremo gobierno sigue con su política en favor de los ricos, esa situación se hace más difícil. Las mujeres somos víctimas de la falta de educación, de no tener trabajo, de la violencia diaria, de situaciones de salud cada vez peores. Por eso luchamos por la autonomía de los pueblos indios. Para tomar en nuestras manos el control de nuestras vidas y no sufrir tanto. Millones de indios mexicanos, hombres, mujeres y niños, hemos sido sacrificados desde hace más de 500 años. Millones de nuestros antepasados fueron asesinados con la violencia de las armas o de la miseria. ¿Cuántos indios de Chiapas, Guerrero, Hidalgo, Puebla, Sonora, Chihuahua, Veracruz, han sido sacrificados



C. C. Ruiz

por el poder del dinero ? El 1 de enero de 1994 gritamos ¡ya basta ! a todo esto. Y desde ese momento los indios mexicanos ya no agachamos la cabeza, vemos de frente al poder y hacemos que ahora sea él quien baje la mirada. Porque nosotros tenemos dignidad y ellos no. Porque nosotros queremos un México para todos y ellos quieren un México para unos cuantos. Porque nosotros queremos vivir en paz, mientras que para ellos el mejor indígena es el indígena muerto. Los indios mexicanos sabemos resistir, no vamos a dejar que desde el poder se sigan llevando acabo los sacrificios humanos. Tenemos de nuestro lado la justicia, la razón y la historia. Vamos a ganar y vamos a construir un México con todos ustedes. Gracias

Para culminar el acto las siete mil gargantas entonaron el himno zapatista seguido del Himno Nacional que servía de despedida a la dirigente insurrecta que se retiraba junto con su comitiva. Era ya casi media

tarde y poco a poco la masa se fue disolviendo hasta que la explanada quedo vacía. Un estudiante presuroso se dirigía hacia la Facultad de Filosofía y Letras, la señora de las playeras se retiraba con la felicidad de haber hecho una buena vendimia al igual que el niño de las nieves de limón, algunas mujeres se dirigían a la biblioteca central y el sol menos radiante se derramaba sobre los edificios universitarios que habían sido testigos del acontecimiento y ahora vigilaban como todo volvía a la normalidad.

*"Ustedes... Ustedes a los que amamos...
Ustedes no nos ven , no nos oyen
nos imaginan muy lejos y estamos muy cerca.
Somos los mensajeros para acercar a los
alejados... Nosotros no somos nada.
Ustedes lo son todo para nosotros.*

Wim Wenders 

Cinco compromisos con las mujeres por un voto

Señores Candidatos a la Jefatura del Gobierno del Distrito Federal:

Cualquiera de ustedes puede ser nuestro futuro gobernante, pero ello dependerá en gran medida de los compromisos y acciones que lleven a cabo para ganar el voto de la mujer.

En la Ciudad de México, según datos del INEGI de 1995, vivimos 4,409,903 mujeres que representamos el 52 por ciento de la población al igual que del electorado.

Cabe señalar que tanto en el Plan Nacional de Desarrollo 1995-2000, así como en el Programa Nacional de la Mujer y en la Alianza en Favor de la Mujer del Distrito Federal se reconocen y plantean los obstáculos y las propuestas -muchas de ellas son de largo plazo- que deberán llevarse a cabo para lograr la incorporación de la mujer en pleno ejercicio de sus derechos sociales, económicos y políticos.

Nosotras mujeres de diversas posiciones ideológicas y políticas que nos hemos unido en razón de nuestro género, presentamos a la opinión pública y a ustedes propuestas de acciones inmediatas en favor de la mujer.

1.- EDUCACION.- Es imposible que aspiremos a que las mujeres ejerzan plenamente su ciudadanía cuándo no saben leer ni escribir. En el Distrito Federal hay tres mujeres por un hombre analfabetas.

- * Proponemos un programa emergente tanto de alfabetización para mujeres, principalmente adultas, como para la atención a la deserción escolar con contenidos y horarios especiales así como apoyos sociales para realizar a través de SEP, INEA, INI y DIF.
- * Establecer un programa de becas que permita a las mujeres continuar y concluir la educación superior y posgrado, sin condicionar su edad, involucrando para ello a CONACYT e instituciones de educación superior.
- * Comprometer a los medios de comunicación para que junto con el Sistema Educativo se lleven a cabo campañas permanentes de educación para la igualdad, promoviendo la participación de la mujer en el desarrollo social.
- * Revisión de contenidos educativos para eliminar mensajes estereotipados.

2.- EMPLEO.- El 25 por ciento de los hogares en el Distrito Federal están sostenidos únicamente por mujeres, para quienes no hay apoyos sociales específicos que les permitan aminorar la carga afectiva, económica y social que ello representa, además de que la gran mayoría de estas jefas de familia perciben uno y dos salarios mínimos solamente.

- * Proponemos un programa social de apoyo a jefas de familia consistente en: ampliación de los horarios escolares con alimentos incluidos así como becas para sus hijos; programas especiales de capacitación en y para el empleo; comedores populares y ampliación de guarderías a población abierta. Todo ello con la participación de la STPS, SEP, SS, SEDESOL y DIF.
- * Promover reformas a la Ley Federal del Trabajo para prohibir, como requisito para obtener empleo y conservarlo, los exámenes de ingravidez así como sanciones en el caso de hostigamiento

sexual, en el empleo, independientes de la sanción penal que corresponda.

3.- SALUD.- A nivel nacional, el Distrito Federal ocupa el primer lugar de morbilidad materna y el segundo por cáncer cérvico-uterino y de mama, siendo que la mayoría de estas muertes pueden y deben evitarse.

- * Proponemos instrumentar un programa de prevención, detección y tratamiento que reduzca los índices de mortalidad de las mujeres por estas causas.
- * Establecer un programa de nutrición y atención médica durante el embarazo y el periodo de lactancia para mujeres solas, desempleadas y de escasos recursos.
- * Intensificar y reforzar las campañas de educación sexual y planificación familiar, detección y atención oportuna, de enfermedades sexualmente transmisibles, especialmente el VIH y SIDA. Esto, con la participación de CONAPO, SS, SEP, DIF, CONASIDA, UNAM, IPN y UAM.

4.- VIOLENCIA.- La violencia contra la mujer conculca sus derechos e impide su desarrollo, prevenirla y erradicarla debe ser compromiso de gobierno, para ello proponemos:

- * La aplicación y operación inmediatas de la Ley de Asistencia y Prevención de la Violencia Intrafamiliar para el Distrito Federal en todas las Delegaciones Políticas.
- * Creación del Albergue Temporal para Mujeres Maltratadas.
- * Instrumentar campañas a través de los medios de comunicación, con tiempos pagados, contra la violencia sexual y familiar hacia las mujeres y niños.
- * Impulsar el establecimiento de juzgados penales especializados en materia de delitos contra la libertad y normal desarrollo psico-sexual y, en su caso en violencia familiar.
- * Capacitación y sensibilización a los cuerpos de seguridad y justicia para atención a mujeres y niños víctimas de violencia.
- * Apoyo a los organismos no gubernamentales que atienden esta problemática.

En todo este trabajo deberán participar la SSP, PGJDF, CDHDF, TSJDF, DIF, CONAPO, SS y SEP.

5.- MARCO JURIDICO

- * Impulsar la reforma de los Códigos Penal, Civil y procedimientos en materia de violencia familiar y modificar aquellos ordenamientos que propicien la desigualdad jurídica en la vida cotidiana de la mujer.
- * Creación del Código Familiar para el Distrito Federal.

**NUESTRA OBLIGACION CIUDADANA ES VOTAR,
SU RESPONSABILIDAD POLITICA ES HACER RESPETAR
NUESTROS DERECHOS**

Patricia Duarte

713 firmas más

Gobierno Municipal, puerta entreabierta para las mujeres en México

Britta Scholtys/ CIMAC

El poder político mexicano carece de democracia, sobre todo en cuanto a la representación equitativa entre mujeres y hombres. En toda la historia de la República mexicana, sólo tres mujeres han sido candidatas presidenciales, y tres fueron gobernadoras estatales; actualmente ninguna ocupa el poder ejecutivo estatal.

El único espacio político en donde las mujeres son gobierno es el poder local, en donde la desigualdad entre la representación femenina y masculina sigue siendo marcada: de los 2 mil 416 municipios, sólo 72 -un 3 por ciento- son encabezados por presidentas, 61 son del Partido Revolucionario Institucional (PRI), cinco del Partido de la Revolución Democrática (PRD) y seis del Partido Acción Nacional (PAN).

A pesar de la escasa presencia de mujeres en mandos superiores, los “nuevos” conceptos sobre el ejercicio democrático del poder, que se opone al autoritarismo y el centralismo, provienen de ellas: las alcaldesas.

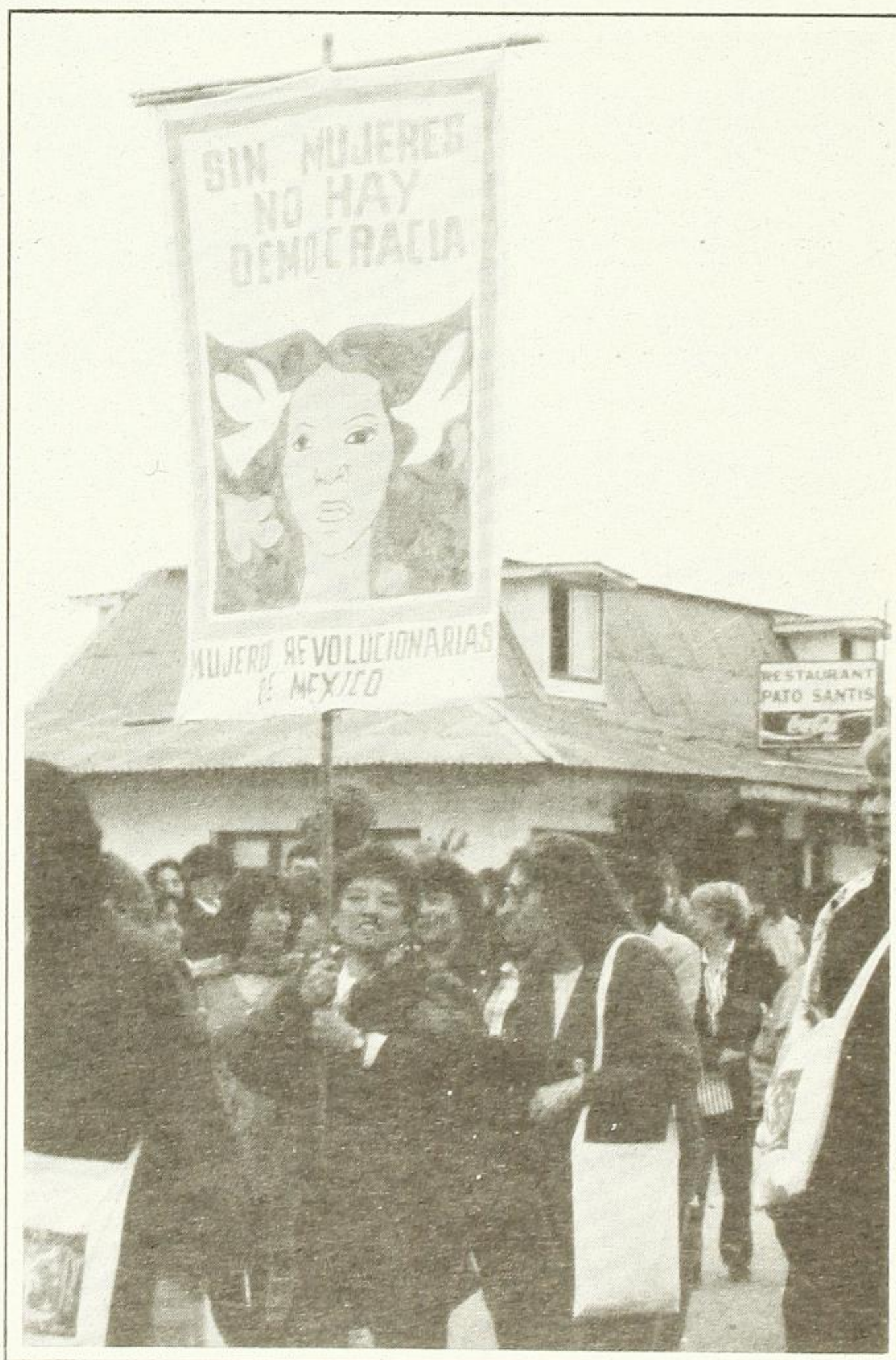
De acuerdo a la

Constitución y las leyes del municipio libre, el poder local tiene por sí mayores facultades de una representación plural y democrática pues no está constituido solamente por el presidente/a, sino por los regidores/as, y sindicatos/as de distintos partidos políticos. El ayuntamiento, que administra cada municipio, es un órgano colegiado de elección directa popular, que integra además a las/os funcionarias/os administrativas/os, nombradas/os o electas/os indirectamente.

El municipio es el espacio de ejercicio del poder y del desempeño de las responsabilidades públicas, donde la participación ciudadana y el gobierno puedan “poner en juego todos los días la suerte y el destino de la calidad de vida ciudadana y de la transición a la democracia”, apunta la investigadora Alejandra Massolo en un reportaje, publicado en la Doble Jornada.

La reforma municipal, decretado en 1983, fue un primer

impulso gubernamental hacia la transición a la democracia, la descentralización del Estado y el fortalecimiento de los municipios. Sin embargo, la proporción de las mujeres electas alcaldesas hasta hoy nunca alcanzó el 4 por ciento, no obstante el “ligero incremento” —del 2 al 3 por ciento— destacado en el balance estadístico



Rotmi Enciso



del INEGI sobre la mujer mexicana en 1994.

Las elecciones municipales en 11 entidades federativas de este año podrían aumentar la presencia de las mujeres en el poder local, si creemos a las alcaldesas de tres municipios del Estado de México, quienes tomaron este año la posición.

En entrevistas separadas, las presidentas municipales -Dionicia Vázquez, de Tultepec (PRD); Martha Patricia Rivera Pérez, de Chalco (PRI); y Ruth Olvera Nieto, de Tlalnepantla (PAN) se mostraron convencidas de que su elección refleja la expresión de una ciudadanía que reclama un cambio político con mayor participación ciudadana y hacia una democracia plural, incluyente, tolerante y participativa.

Dionicia Vázquez, edil de Tultepec, un municipio de 90 mil habitantes, podría ser un ejemplo como la ciudadanía puede lograr un cambio en el gobierno autoritario: Como madre y ama de casa participó activamente en un movimiento ciudadano, formado en este municipio mexiquense, para oponerse al "abuso de autoridad y los malos manejos en Tultepec"; posteriormente fue propuesta por la Comisión de este movimiento a la presiden-

cia, y ganó con el registro del PRD.

Ahora, como presidenta municipal, su objetivo es "cambiar a la imagen de las autoridades que nos han rechazado como ciudadanos, y nos han tratado con despotismo".

¿Las mujeres, la encarnación del cambio hacia la

democracia? Aún perteneciendo a partidos opuestos, las alcaldesas entrevistadas coincidieron en que gobernar significa sobre todo "servir a la población que se representa"; es "el ejercicio de una responsabilidad designada", un "poder compartido, de diálogo y consenso", y el ejercicio de "gobernar con transparencia".

Las alcaldesas del PRI y PAN, Martha Patricia Rivera Pérez y Ruth Olvera Nieto, son ejemplos de mujeres orgullosas de sus largas carreras políticas. Martha Patricia Rivera, casada y madre de un hijo, tiene una trayectoria política de 25 años, hasta que logró la presidencia municipal de Chalco, un municipio de 175 mil 430 habitantes, según el anuario estadístico de 1996 del INEGI.

Ruth Olvera Nieto, licenciada en sociología, 33 años y soltera, tiene una militancia en el Partido de Acción Nacional de 15 años, hasta su cargo como alcaldesa de Tlalnepantla, municipio de casi un millón y medio de habitantes, según datos proporcionados por la misma presidencia.

Tanto la alcaldesa priísta destacó que "la cultura mexicana no está acostumbrada a los mandos de las mujeres, y se les exige mucho más que a los hombres", como la presidenta

municipal panista subrayó que "en la sociedad machista los varones descalifican a las mujeres, pues para ellos el ser mujeres es una condición para no pensar, no ser inteligente".

A pesar de su experiencia de la "lucha dura" para ser reconocidas como políticas, capaces de ejercer el poder, las alcaldesas entrevistadas, se mostraron escépticas hacia el sistema de cuotas, una estrategia que asegura un porcentaje mínimo de representación femenina en los poderes ejecutivos, entre 20 y 50 por ciento.

El sistema de cuotas fue impulsado internacionalmente para contrarrestar el desequilibrio político vigente entre los géneros, y "garantizar a las mujeres la igualdad de acceso y la plena participación en las estructuras de poder y en la toma de decisión", como las Naciones Unidas acordaron en la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer en Pekín, 1995.

Tanto el PRI como el PRD incluyeron en sus estatutos partidarios un porcentaje mínimo de 30 por ciento para garantizar la presencia de las mujeres, quienes son la mitad de la población mexicana, el 51.5 por ciento del padrón electoral y mayoritariamente participativas en los movimientos sindicales y sociales, según el Programa Nacional de la Mujer.

Las alcaldesas entrevistadas, con dudas respecto a las cuotas, pugnan más por proyectos de capacitación y educación dirigidos a las mujeres, para que fomenten su autorreconocimiento y su autovalorización, premisas para una "fuerza interior" -según Martha Patricia Rivera Pérez- que permite la lucha diaria de las mujeres en la política.

Las tres se ven como ejemplos para las demás mujeres, madres, amas de casa. "Yo, la presidenta, estoy haciendo un ejemplo, las mujeres se sienten reflejadas como personas, y eso tiene un efecto psicológico en ellas", señaló la panista Olvera.

Al preguntar si la socialización tradicional de las mujeres en el espacio privado de la familia, como madres y amas de casa, no constituye un obstáculo para acceder al poder público, las presidentas municipales destacaron la contradicción inherente de nuestra cultura y sociedad mexicana: las mujeres como madres representan, según las alcaldesas, "los valores más humanos y democráticos", pero la cultura machista no está acostumbrada al mando de las mujeres.

¿Cómo resolver el "dilema" entre la participación acti-

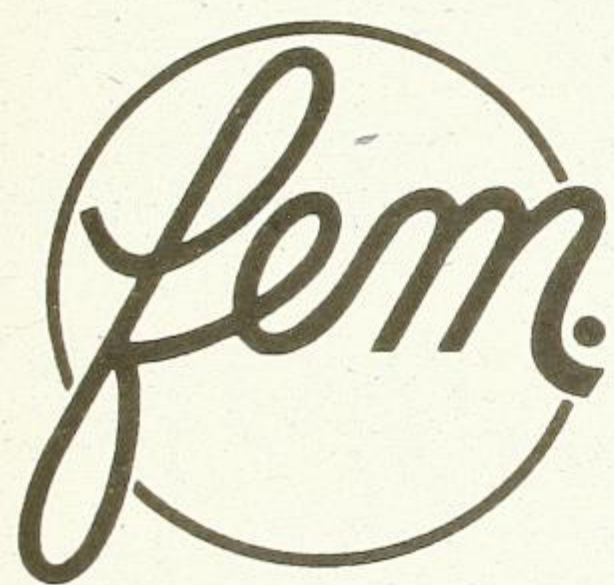
va de las mujeres partidistas y su escasa representación en los poderes ejecutivos?

Las mujeres organizadas en los partidos del PRD y PRI lograron para sí al menos una cuota, y el PAN que se opone - como en 1953 al derecho al voto y ser votadas de las mujeres- a esta estrategia tiene mujeres como la presidenta municipal de Tlalnepantla en sus líneas que se organizan para impulsar una reforma de estatuto al interior del partido político para que haya inclusión de las mujeres, que por cierto "no son cuotas", destacó nebulosamente la alcaldesa panista.

Al reconocer que "democracia" significa una representación equitativa entre mujeres y hombres en los poderes ejecutivos, las presidentas entrevistadas del PRI, PRD y PAN coinciden, a pesar de sus diferencias ideológicas.

Cuando este año, las mexicanas, con 51.5 por ciento del padrón electoral la mayoría de los y las electoras/es, van a elegir en 11 estados -Morelos, Campeche, Guanajuato, Nuevo León, Querétaro, San Luis Potosí, Sonora, Colima, Veracruz, Jalisco y Tabasco- sus nuevos presidentes/as y ayuntamientos municipales, el cambio político impulsado por la ciudadanía hacia el poder democrático podría reflejarse en una presencia más elevada de las alcaldesas de este país.

Así aún es largo el camino que dentro de la política deben transitar las mujeres para dejar de ser sólo las acompañantes en los actos oficiales, o las que recaban la aportación anual de la Cruz Roja, o aquellas que se hacen cargo, sin preguntar, del DIF, y empezar a ejercer el poder e instaurar un modo diferente de ser gobierno. 



Orden de Suscripción

Difusión Cultural Feminista, A.C.

Insurgentes Sur # 598-302

Col. del Valle, C.P. 03100 México, D.F.

Tel.: 536•92•61 Fax: 523•46•57

Nombre: _____

(Name)

Dirección: _____

(Address)

Colonia: _____

Ciudad: _____

(City)

Código Postal: _____

(Zip Code)

Teléfono: _____

(Telephone)

Adjunto Giro Postal No. _____ por la cantidad de N\$ 75.00 por un año de suscripción a la revista fem. :

\$ 60 USD para suscripciones en el Continente Americano

\$ 72 USD Europa

\$ 84 USD Resto del mundo

Si no desea recortar la revista, fotocopie el cupón.

"Nunca
pensé
terminar
así"

Para evitar convertirte en una carga,
hoy estás a tiempo de prevenir el futuro.

Pensemos...
con los pies en esta tierra.



CONSEJO NACIONAL
DE LA PUBLICIDAD, A.C.
VOZ DE LAS EMPRESAS

E-Mail: cnpp@telcel.com <http://www.telcel.com/cnp>

CONSEJO NACIONAL PARA LA CULTURA Y LAS ARTES

**RADIO
EDUCACIÓN**
XEEP, 1060 KHZ.



... Y LA
**RADIO SE
HIZO**



CULTURA CON IMAGINACIÓN

TRANSMITE

**LAS 24
HORAS**

CON

100,000

WATTS

DE

POTENCIA

Si naciste en julio o agosto...

¡ tú puedes ser funcionario de casilla !

Entre el 21 de marzo y el 30 de abril
acude al curso de capacitación electoral.

Sólo dura dos horas

la elección es tuya



Bitácora de la Mujer

Guadalupe López García

POLÍTICA

¿Es difícil ser mujer? Si

Es muy difícil ser mujer en México porque se compite en condiciones desiguales en lo político, educativo y económico, señaló la escritora Elena Poniatowska, al participar en una reunión de la Sociedad Mexicana Pro Derechos de la Mujer (*Ultimas Noticias de Excelsior*, 6-3-97).

Día Internacional de la Mujer

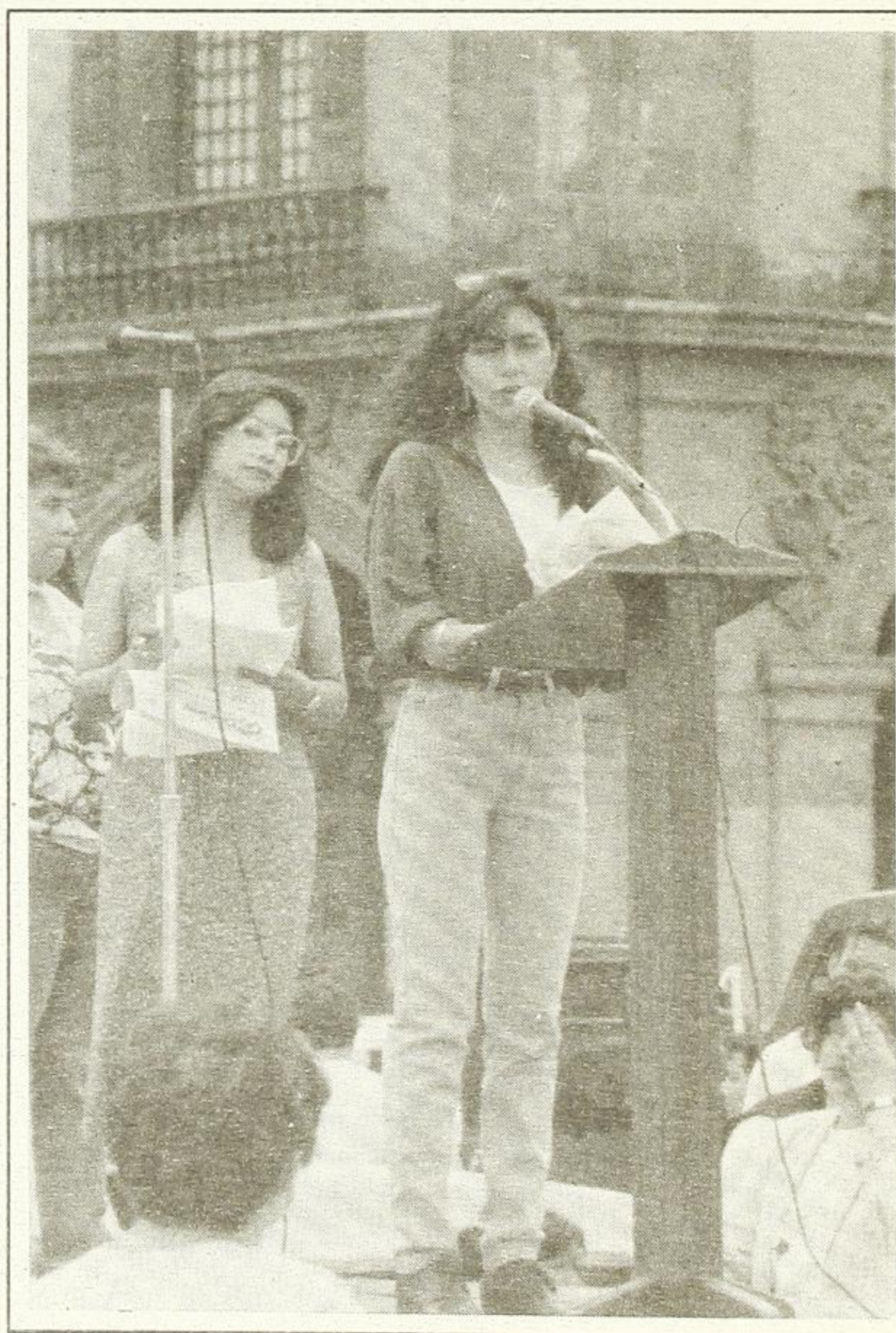
No cabe duda. De acuerdo con la Coordinadora 8 de Marzo, la cual organizó la II Feria de la Mujer, efectuada en el Zócalo de la ciudad de México, este año fue uno de los más provechosos y fértiles para el movimiento amplio de mujeres y el feminista.

Conciertos musicales, ciclo de cine, bailes, encuentros y mesas redondas con temáticas específicas, talleres, la marcha tradicional, poesía, danza,

actividades en delegaciones políticas, la constitución de una red de mujeres jóvenes, programas de radio y televisión especiales, amplios reportajes y suplementos extraordinarios, presentación de libros, y hasta la cancelación de un timbre postal conmemorativo y un encuentro amistoso de fútbol femenino (en Quintana Roo), fueron las diversas actividades organizadas para conmemorar el Día Internacional de la Mujer, fecha que había sido ignorada por el gobierno y otros grupos. Este año, no sucedió así y en conjunto se organizó el principal acto: la II Feria de la Mujer, en la que participaron más de 60 grupos, entre ellos partidos políticos, organizaciones no gubernamentales, dependencias oficiales, el Programa Nacional de la Mujer (PNM) y hasta organismos internacionales.

Miles de mujeres y hombres de todas las edades acudieron a la plancha de concreto para recoger montones y montones de trípticos, volantes, folletos y calcomanías; escuchar atentos los mensajes políticos y de orientación, practicarse exámenes médicos, comprar libros o alguna prenda de vestir. Fue una verbena popular, no populista, sin acarrea-

das. Para traerles algo nuevo - de lo que no se difundió en los medios informativos- a las lectoras de *fem*, platicamos con Elena Baptista, de la Coordinadora 8 de Marzo, quien comentó que la Feria comenzó a organizarse desde noviembre, a iniciativa de los grupos de mujeres. Mientras que en 1996 participaron 34 grupos en este año se duplicó la asistencia, además de que las dependencias oficiales se sumaron -aunque el año pasado



C. C. Ruiz

ya habían participado algunas como la Procuraduría General de Justicia del Distrito Federal.

Señaló que el costo de la Feria fue de unos 50 mil pesos, cantidad que fue aportada por los grupos al pagar una cuota para utilizar una carpa, además de recibir apoyos económicos de organismos internacionales. Esto sin contar las horas mujer-hombre que se invirtieron, las llamadas telefónicas, los mensajeros, la impresión de propaganda por cada grupo, los faxes, los pasajes de las compañeras que iban y venían de un grupo a otro y a un restaurante de la calle de Luis Moya, en el Centro, donde se reunían, así como el horario que se cubrió en la Feria.

Elena, de Comunicación e Información de la Mujer (CIMAC), comentó que tuvieron muchas dificultades con el Departamento del Distrito Federal, la delegación Cuauhtémoc y hasta con los inspectores de vía pública pese a tener todos los permisos. Agregó que lo más importante fue habernos conocido más y que otras mujeres se enteraran de la existencia de grupos que las apoyan en los diferentes aspectos de su vida: salud,

derechos humanos, laborales, asesorías legales y psicológicas.

Por otro lado, se había acordado que una representante de las organizaciones tomara la palabra tres minutos, pero como siempre sucede, muchas se extendieron y se apoderaron del micrófono a tal grado que ya no participó un grupo musical. Además, las priístas se incomodaron un poco cuando se tocó el tema del conflicto armado de Chiapas.

Pese al éxito, no debemos echar campanas al vuelo. Recordemos que este año es electoral, principalmente por la elección de un "gobernador" del Distrito Federal. También es importante señalar el giro que se le ha dado, o se le pretende dar a la fecha, principalmente por el lado gubernamental, ya que se ha tomado como una celebración dejando de lado el origen de la fecha: una protesta por las condiciones de pobreza y de violación a los derechos humanos de las mujeres y las niñas. Incluso, los medios de comunicación tomaron más en cuenta el 8 de marzo, pero también se distorsionó en varios de ellos. Javier Alatorre, conductor del noticiero "Hechos" (Canal 13), deseó

"felicidades a todas las mujeres en su día", ya que "a ellas les debemos lo que somos".

Mensaje de la ONU

Al reafirmar el compromiso con la igualdad, la erradicación de la pobreza y sus efectos particulares en la vida de las mujeres, la directora del Fondo de las Naciones Unidas para la Mujer (Unifem), Noleen Heyzer, con motivo del Día Internacional de la Mujer subrayó su esperanza de que este 8 de marzo "sirva para conmemorar la lucha de las mujeres por el cambio, y celebrar el progreso que se ha logrado hacia la configuración de estrategias en la escalada hacia la igualdad".

El cambio de las tendencias globales en el mundo, dijo, está proporcionando nuevas oportunidades para la participación y el liderazgo de las mujeres. Sin embargo, cuando los mercados y los Estados experimentan cambios "rápidos y dramáticos", la "feminización" de la pobreza "puede volverse más profunda y surgir nuevas inequidades de género" (Cimac, 3-3-97).

Balance del programa

Más que un informe de los avances del primer año del Programa Nacional de la Mujer (Pronam), Dulce María Sauri Riancho, coordinadora Ejecutiva, presentó un resumen estadístico de la situación de la mujer en México. A un año de haberse creado por decisión presidencial, el Pronam poco ha hecho. En voz de la propia coordinadora ejecutiva, lo que se tiene son estadísticas por

Stand de *fem* en la Feria de la Mujer, 8 de marzo de 1997.

C. C. Ruiz





género en el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) y un trabajo para coordinar las acciones interinstitucionales en torno a la mujer.

Fue así que en el marco del Día Internacional de la Mujer y en medio de un aparato institucional, la ex gobernadora de Yucatán confirmó lo que hace un año cuestionaron feministas invitadas a la presentación del Pronam: sin recursos para aplicar lo comprometido, son pocos los avances reales que podría tener un programa de esta naturaleza (*Cimac*, 17-3-97).

Día Nacional de la Mujer

A diferencia del 8 de marzo, el Día de la Mujer, celebrado el 15 de febrero -luego de que la escritora Maruxa Villalta lo propuso en 1960-, ha quedado en el olvido y sólo algunas mujeres lo recuerdan. El Congreso de Mujeres por el Cambio organizó diversas actividades en los estados de Nayarit, Querétaro, Quintana Roo y Guanajuato (*Reforma*, 15-2-97). Esta fecha, se podría

afirmar, es un "homenaje" a la "figura femenina", y aunque también se habla de las desigualdades de género y se exigen más beneficios, se hace desde su condición del "deber ser mujer". Como ejemplo, tenemos la declaración de la diputada Lucero Saldaña: "La mujer tejedora de grandes causas, compañera del hombre asume con integridad su papel para seguir influyendo en la trascendencia de México" (*Excelsior*, 15-2-97).

Reunión interparlamentaria

México participó en la conferencia de la Unión Interparlamentaria (UIP) que este año tuvo como tema: "Hacia una colaboración de los hombres y las mujeres en política". El acto, al que acudieron 240 legisladores de 78 países, fue considerado como el primer encuentro político de alto nivel entre mujeres desde la conferencia de Pekín y finalizó con una declaración que aconseja a los partidos políticos que propongan en sus listas electorales a más candidatas mujeres con posibilidades de ser elegidas. Por México, el senador Gustavo Carvajal (del Partido Revolucionario Institucional, PRI) afirmó: "a más participación de la mujer más honestidad en la vida pública" (*Excelsior*, 19-2-97).

Seminario regional de trabajadoras de la educación

Defender la educación pública, la igualdad social y

promover desde las aulas una cultura de equidad entre los géneros, son algunos de los compromisos que asumieron maestras de 14 organizaciones sindicales de México y el Caribe, integrantes de la Internacional de la Educación (IE).

En el marco del Día Internacional de la Mujer, maestras sindicalistas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y México concluyeron los trabajos del Seminario Regional Centroamericano de Mujeres Trabajadoras de la IE. Después de cuatro días de trabajo en la ciudad de México, la trabajadora de la educación en voz de la profesora nicaragüense Brígida Rivera, en el acto de clausura reconocieron que la educación es un arma fundamental para lograr la equidad en la sociedad, en lo económico, lo político y entre los géneros (*Cimac*, 17-3-97).

Instituto de la Mujer

Parece que el Departamento del Distrito Federal está utilizando la misma táctica dilatoria como se ha hecho con el Programa Nacional de la Mujer. En diciembre se anunció la creación de la Alianza en favor de la mujer en el DF y en marzo de este año se firmó apenas la creación del Consejo Consultivo de la Mujer del DF, además de que el regente Oscar Espinoza Villarreal anunció que antes de finalizar 1997 estará creado el Instituto de la Mujer (*Reforma*, 7-3-97).

De hecho, lo anterior ya había sido difundido desde diciembre y parece que ahora se retomó con motivo del 8 de

Aspecto de la Plaza de la Constitución (Zócalo), 8 de marzo de 1997.

C. C. Ruiz



ciudad de México su primera Reunión de Mujeres Precandidatas a Puestos de Elección Popular en la que participaron un centenar de precandidatas de 19 estados del país. Ahí, López Obrador dijo que ese partido no es machista pues es el único que garantiza la

Marzo con el fin de que se notara que se está haciendo mucho o para que sirva como escaparate político.

Otra vez, renegar del feminismo

De plano, o muchas mujeres y hombres aún no entienden qué es el feminismo (del que también se puede hablar desde muchos ángulos) y qué se persigue, o no lo quieren entender. María Matienzo afirma que no va con el feminismo si por él se entiende la lucha por la "liberación" de la mujer y sólo de ella, "el camino no es luchar mujeres contra hombres, sino asistirse hombro con hombro para lograr un crecimiento mutuo" (*El Universal*, 16-2-97).

Candidatas en campaña

Liliana Flores Benavides será la única mujer

que contendrá en las elecciones de este año por la gubernatura de Nuevo León. Representará a la Coalición Democrática, conformada por los partidos de la Revolución Democrática (PRD) y el Verde Ecologista de México.

El candidato del Partido del Trabajo, Luis Eugenio Todd Pérez, al solicitar su registro, dijo respetar y apoyar a la mujer, al proponer la creación de la Secretaría de la Mujer en ese estado (*El Universal*, 17-2-97).

En un desplegado, mujeres y organizaciones solicitaron al líder nacional del PRD, Andrés Manuel López Obrador, incluir a distinguidas militantes y simpatizantes candidatas a un puesto de elección popular (*La Jornada*, 17-2-97).

El PRD efectuó en la

igualdad de oportunidades para hombres y mujeres (*Cimac*, 3-3-97).

Por estar embarazada, la militante del Partido Acción Nacional (PAN) Blanca Estela Menodza García fue desautorizada para participar como candidata a una diputación federal por el quinto distrito electoral del estado de Tabasco, bajo el argumento de que su estado le impediría efectuar su campaña política. En su lugar quedó el notario público Jorge Félix David Samberino, expriísta ligado al gobierno (*El Financiero*, 25-2-97).

Mujeres y elecciones

Las mujeres decidirán la votación federal en las próximas elecciones y esperan respuestas "claras" a sus demandas, señaló el priísta Esteban Moctezuma, por lo que hizo un llamado a los hombres

a sumarse a la lucha feminista, a fin de compartir la "co-creación" de una sociedad que exige "nuevos equilibrios políticos".

Las mujeres, mayoría en el padrón electoral, dijo, votan por el partido que da respuesta a sus necesidades de supervivencia y las de su familia. Sin embargo, en esta contienda electoral ello no es suficiente, "hay que responder al reclamo de mayores espacios de participación política y una democracia que las incluya desde su propia identidad", aseguró el secretario del Consejo Político Nacional del PRI, durante la presentación del libro *Feminismo en transición, transición con feminismo*, del Grupo de Educación Popular con Mujeres (GEM) (*Cimac*, 17-3-97).

La presidencia, a una mujer

Nuevamente, la declaración de que "ya nació la primera presidenta de México" fue hecha ahora por la senadora María Elena Chapa, dirigente del Congreso de Mujeres por el Cambio (CMC-PRI). Asimismo, durante la celebración del tercer aniversario de esa organización, reiteró que

el voto de la mujer será decisivo para el DF y en las otras entidades donde habrá comicios este año (*Excelsior*, 26-2-97).

Lo mismo dijo el líder nacional del PRI, Humberto Roque Villanueva: "Qué una de ellas (las mujeres) llegase a esa posibilidad de ser candidata de nuestro partido y desde luego tendría que triunfar -de eso no cabe la menor duda- tendrá que ser producto de las circunstancias (*El Día*, 6-3-97).

Mientras, la secretaria general del Consejo para la Integración de la Mujer (CIM), Carolina O'Farril renunció al PRI luego de asegurar que la participación de las mujeres en ese partido es un mero discurso para la obtención de votos (*La Jornada*, 7-3-97).

Derechos en riesgo

Si el PAN llega a la jefatura del Distrito Federal se impedirá el ejercicio al derecho de la maternidad voluntaria, ya que propone realizar las reformas legislativas necesarias para que sea castigado esa garantía individual. Lo anterior fue reportado por el Grupo de Información en Reproducción Elegida (GIRE) en su documento "Respeto electoral del derecho reproductivo al aborto

voluntario" en el que analiza las plataformas electorales de los partidos contendientes en las elec-

ciones del 6 de julio (*El Día*, 7-3-97).

SALUD

Mueren los septillizos

Por temor a que Dios la castigara y porque tal vez ya no iba a tener otra oportunidad de ser madre, María del Rocío Días Carrillo decidió continuar con su embarazo de septillizos; además de que los médicos le pronosticaron que había muchas posibilidades de salir bien del parto. Sin embargo, ninguno sobrevivió. El 19 de enero, María del Rocío parió siete niños/as, luego de 28 semanas de gestación, en la clínica 4 del Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS); 40 días más tarde, murió el último de los niños.

Mensaje de la iglesia católica

El problema de la sobrepoblación no se resolverá con la eutanasia ni con el aborto, porque "matar niños y ancianos" es sólo una solución simplista que no resolverá las verdaderas carencias del país, advirtió monseñor Norberto Rivera Carrera, arzobispo primado de México, durante una reunión con el Club Rotario del Distrito Federal (*El Heraldo*, 19-2-97).

El Heraldo y el aborto

El aborto no puede representar un método de planificación familiar, además de que

C. C. Ruiz



Panorámica
de una de
las marchas
celebradas
el 8 de marzo.

no es considerado así en ninguna de las instituciones del sector, indicó el subsecretario de Coordinación Sectorial de la Secretaría de Salud, José Narro Robles, entrevistado luego de la ceremonia en la que se puso en marcha la Primera Semana Nacional de Vacunación (*El Herald*, 23-2-97).

En una editorial, *El Herald* (24-2-97) deja clara su postura: "Este firme propósito

referirse al abandono de dos niños de horas de nacidos encontrados muertos en el Distrito Federal. "Se cree que sus madres los abandonaron en la calle para que perecieran y así ocultar algún desliz amoroso", especuló el reportero Edmundo Olivares. Esos casos se suman al de muchas mujeres que viven en una sociedad de doble moral, pues mientras se condena el aborto para no traer

Independiente de Trabajadores de la Universidad Autónoma Metropolitana (SITUAM).

Al inaugurar el Encuentro de estudios sobre acoso sexual en el trabajo: "Hacia una educación sexual no sexista", realizado en la unidad Xochimilco de la UAM, se puntualizó que desde hace 22 años una de las luchas de las trabajadoras de la UAM ha sido la reglamentación y sanción del

C. C. Ruiz



de no practicar abortos por parte de dicho sector, constituye un valioso aval, puesto que el mismo mayoritariamente está conformado por médicos que saben mucho de esto, respecto a que desde las primeras horas que siguen al momento de la fecundación, ese nuevo ser es merecedor de todos los cuidados".

Abandono de niños

¿Qué les parece esta cabeza de una nota informativa?: "Madres Hienas" (*El Sol de México*, 20-2-97), al

al mundo hijos no deseados, se tolera este tipo de hechos en los que sólo caben como nota roja, sin analizar el fenómeno de una manera racional y no pasional.

VIOLENCIA

Encuentro sobre acoso sexual

Lograr que la reglamentación y sanción del hostigamiento sexual sea una realidad, será la siguiente lucha que deberán librar las trabajadoras del Sindicato

hostigamiento sexual (*Cimac*, 17-3-97).

CULTURA

Mujeres en la música

Los cuerpos de mujeres que hacen música o la interpretan se conjuntaron para combatir "atractivamente" el machismo cultural que hasta ahora permea el ámbito musical del país, expresó Marta Lamas al inaugurar el Primer Encuentro de Mujeres en la Música, en el Centro Nacional

de las Artes, convocado por el Colectivo de Mujeres en la Música.

Durante siglos, señaló la antropóloga feminista y fundadora del grupo musical Las Leonas, “nacer con cuerpo de mujer significó acceder al sometimiento, a la sujeción y al renunciamento”. Así, en el mundo de la música el papel de la mujer fue el mismo que fuera de él, “secundario”, de acompañamiento. Para Marta Lamas no es extraño que una rápida mirada a la producción musical ofrezca un “magro panorama” en relación a las mujeres: “no aparecen grandes compositoras, ni se conoce ninguna figura genial”, dijo (*Cimac*, 17-3-97).

Una mujer en la Filarmónica de Viena

La Orquesta Filarmónica de Viena admitió a la primera mujer, luego de mantenerse cerrada en sus 155 años de vida. “La mujer que ha logrado asaltar a uno de los últimos bastiones masculinos de la cultura austriaca es Anna Lelkes, arpista de la Wiener Staatsoper desde 1974, pero carente de derecho de voto” (*El Universal*, 28-2-97).

MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Las mujeres en los medios

La profesión de la comunicación en México se ha “feminizado”: de unos siete mil trabajadores de los medios en diversas áreas, 51 por ciento lo

conforman las mujeres. Pese a ello y a que el periodismo se está reorganizando, no existe un impacto ni en las noticias ni en su tratamiento, afirmó la directora del suplemento *Doble Jornada* y coordinadora general de CIMAC, Sara Lovera.

Al participar en el encuentro “*El acceso al poder y fortalecimiento de las mujeres en los medios de comunicación*”, la periodista señaló que en los últimos diez años el país ha sufrido diversos cambios al darse un gran ejercicio democrático y, en ese marco, las mujeres nos hemos convertido en “un nuevo sujeto político y social”. Sin embargo, puntualizó, los medios están a la saga de este fenómeno, pues las mujeres y sus temas no son noticia de ocho columnas. Todavía estamos en la cocina del periodismo, agregó (*Cimac*, 17-3-97).

Aniversario de la Doble Jornada

El suplemento “Doble Jornada”, que aparece el primer lunes de mes cumplió diez años de vida. Su coordinadora, la reportera y feminista Sara Lovera, manifestó que esa publicación es un “hito en el periodismo contemporáneo” porque ¿dónde más se habla de miles de mujeres mexicanas en la actividad económica y política de nuestro país, sus condiciones de salud, pobreza y educación, los hostigamientos sexuales, la violencia intrafamiliar? en un mercado informativo altamente competitivo. Agregó que “La Doble” “ha logrado mantener el equilibrio entre el debate feminista nacional e internacional y la información sobre las distintas con-

diciones de vida de las mujeres mexicanas y la discriminación que viven, rompiendo así con los estereotipos tradicionales” (*Cimac*, 17-3-97).

Para celebrar ese acontecimiento, “La Doble” convocó a un concurso con el tema “*El desafío de la Mujer Mexicana ante el Siglo XXI*”, ganado por Rosalba Aída Hernández Castillo con su ensayo “*Esperanzas y desafíos de las chiapanecas ante el siglo XXI*”. A la convocatoria respondieron 240 mujeres del país que enviaron sus trabajos, lo que demuestra la propuesta incluyente y democrática de la publicación, explicó Lovera. Sara Makowski, obtuvo el segundo lugar por su ensayo: “*Voces desde el silencio, las mujeres en prisión*”; Verónica Maldonado, recibió el tercer lugar con el cuento “*La busca de Fátima*”. Textos que se publicarán en los próximos dos números del suplemento.

Asimismo, se hizo un reconocimiento a las colaboradoras, responsables de la edición, tipógrafas y a todos aquellos involucrados para que “La Doble” aparezca mes con mes: Dolores Cordero, Carolina Velásquez, Laura Castellanos, Elvira Hernández, Patricia Camacho, Rosa María Rodríguez, Amalia Rivera y Lucía Lagunes. Además, un “macho” de gran corazón fue también reconocido: el ex-director y fundador de La Jornada, Carlos Payán, quien desde el primer número en 1987 apoyó la publicación como algo “importante en un país profundamente machista como el nuestro”. Pero quien también aseguró: “el poder de la *Doble Jornada* radica precisamente en su permanencia como suplemento” (*Cimac*, 17-3-97). 

Primer Congreso Internacional sobre Colposcopía y Patología Cervical

Britta Scholtys/CIMAC

Cada dos horas muere una mujer de cáncer cervico-uterino en nuestro país. No obstante este padecimiento es pre-

venible a través de métodos diagnósticos, explicó el doctor Armando Valle Gay, previo al Primer Congreso Internacional sobre Colposcopía y Patología Cervical, que se realizó del 3 al 5 de marzo, en el Hotel Crowne Plaza de esta capital.

El cáncer cervico-uterino es una enfermedad de transmisión sexual (ETS) producida por un virus llamado papiloma humano. Este se puede detectar a tiempo con pruebas citológicas - el así llamado Papanicolau (PAP)- para detener el desarrollo de tumores malignos, aseguró Valle Gay, presidente ejecutivo de la Asociación Mexicana de Colposcopía y Patología Cervical y del Comité Organizador del evento.

“Si la toma del PAP está hecha por un especialista, se puede diagnosticar hasta un 98 por ciento las eventuales lesiones precancerosas. Sin embargo, en algunas regiones del país, las pruebas del PAP que resultan negativas, son hasta en un 50 por ciento fal-

sas”, señaló el especialista, y destacó que las fallas del diagnóstico ponen en riesgo sobre todo a las mujeres mayores de 40 años, porque el tiempo que tarda en desarrollarse el cáncer es de aproximadamente 10 años.

Por lo tanto, la Asociación Mexicana de Colposcopía y Patología Cervical está promoviendo el método de colposcopía, el cual puede detectar con mayor certeza y precisión las lesiones en los tejidos del cuello uterino, al colocarse un espejo vaginal lo que permite la oscultación ocular y diagnosticar el padecimiento o el principio del mismo, sin necesidad de esperar la prueba de laboratorio.

Este método, que se usa desde hace 50 años en Brasil y Argentina, y que apenas mil especialistas ginecológicos/as lo practican en México desde hace 10 años, garantiza con

mayor certeza el diagnóstico, ya que evita los errores que se pueden cometer en las tomas del PAP, aseguró el presidente del Comité Organizador del Congreso.

A partir de lunes, las y los especialistas nacionales e internacionales discutirán los avances científicos en el diagnóstico, la prevención y el tratamiento de tumores malignos, incluso se analizarán los estudios que se han realizado sobre posibles vacunas curativas y preventivas contra el virus que genera los cánceres. *pm*



Rotmi Enciso

Y a ti, ¿te debe importar la basura?

Bibiana Dueñas O'Kelard

Vivimos en una época de consumismo desmesurado y de una generación de basura sin precedentes en la historia de la humanidad. Los expertos de mercadotecnia quieren que la gente consuma, rompa, reemplace o descarte productos a una velocidad cada vez mayor.

Si el reloj, el juguete, el aparato de sonido o el horno de microondas ya no sirven, ... ¡a la basura! Sale más barato comprar otro que mandarlo reparar.

Los empaques van directamente de la tienda a la basura, solamente están en nuestras manos durante el trayecto. La bolsa de plástico con el logotipo de la tienda, el celofán, la caja de cartón, el unicel, y el plástico para proteger al producto. ¡Todo a la basura! Existen productos que tienen hasta cinco capas de empaque. Mientras menos esencial es un producto más capas de empaque tendrá.

Las montañas de basura han ido creciendo a medida que los modelos de producción y de consumo han cambiado y la gente se ha acostumbrado a desechar todo tipo de objetos. El tema de la basura por lo general nos genera un rechazo inmediato. Depositamos la basura en los basureros, el camión de recolección se la lleva y lo demás ya no nos importa. Su destino solamente concierne a los trabajadores de limpia, a las autoridades y no a nosotros.

¿Qué sucede con los productos que compramos? ¿A dónde van cuando los desechamos y convertimos en basura? ¿Ya no tienen ninguna utilidad?

Cuando la basura llega a los tiraderos, se trata de diversas formas: la pepena, la incin-

eración y el relleno sanitario. La pepena consiste en separar los desperdicios y clasificarlos. Este trabajo se realiza en condiciones poco higiénicas, es un oficio muy denigrante porque los pepenadores trabajan entre moscas, ratas y malos olores debido a que la basura inorgánica (vidrio, metal, plástico) está mezclada con la orgánica (papel, desperdicios de comida) la cual se descompone. La incineración contamina mucho el aire porque al quemar la basura se genera humo y gases tóxicos. El relleno sanitario consiste en enterrar la basura, con el tiempo ésta se filtra a través del suelo contaminándolo, así como al agua subterránea.

La basura es un problema de contaminación, a su alrededor proliferan ratas, moscas, hongos, ocasionando problemas respiratorios, digestivos y enfermedades de la piel.

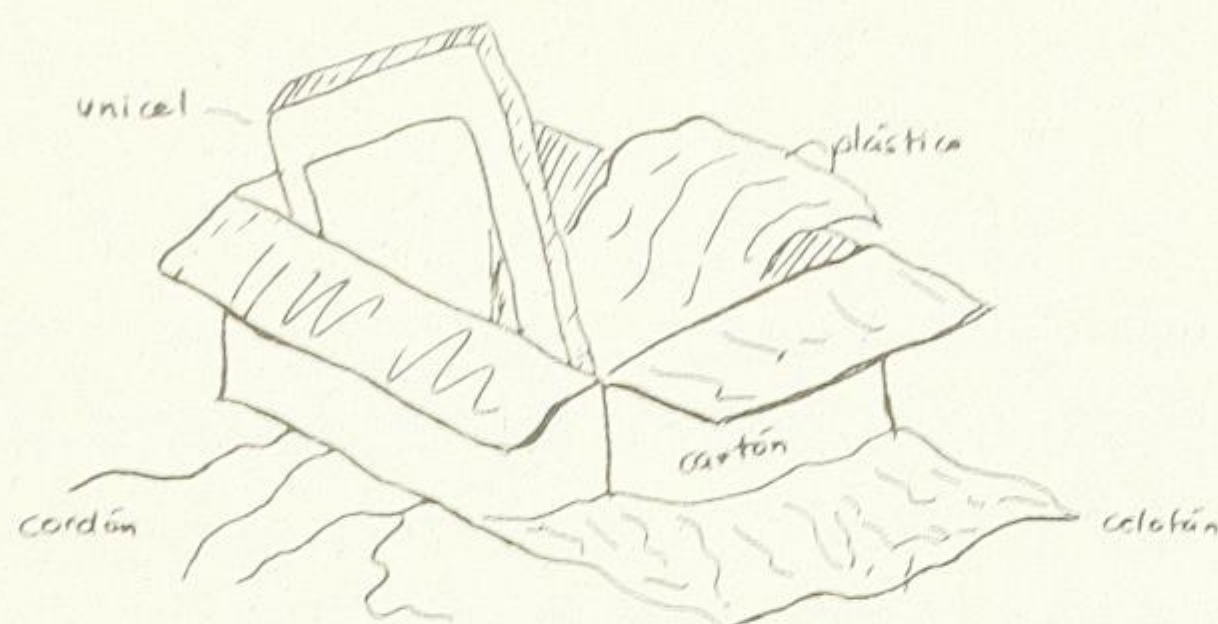
Siempre queremos que la basura desaparezca lo más pronto posible de nuestra vista, pero vale la pena dedicarle un poco de tiempo. Nosotros podemos contribuir desde la casa, la oficina o la escuela al problema de la basura. Algunas ideas que puedes poner en práctica para contribuir a mejorar nuestro medio ambiente son las siguientes:

Las envolturas de los productos generan mucho desperdicio

Lleva bolsas de tela o yute al hacer las compras y evita las bolsas de plástico.

Es preferible comprar a granel, además es más económico porque no hay que pagar el precio del empaque. Los productos empacados en pequeñas cantidades producen más basura

que aquellos que se encuentran empacados en grandes cantidades.

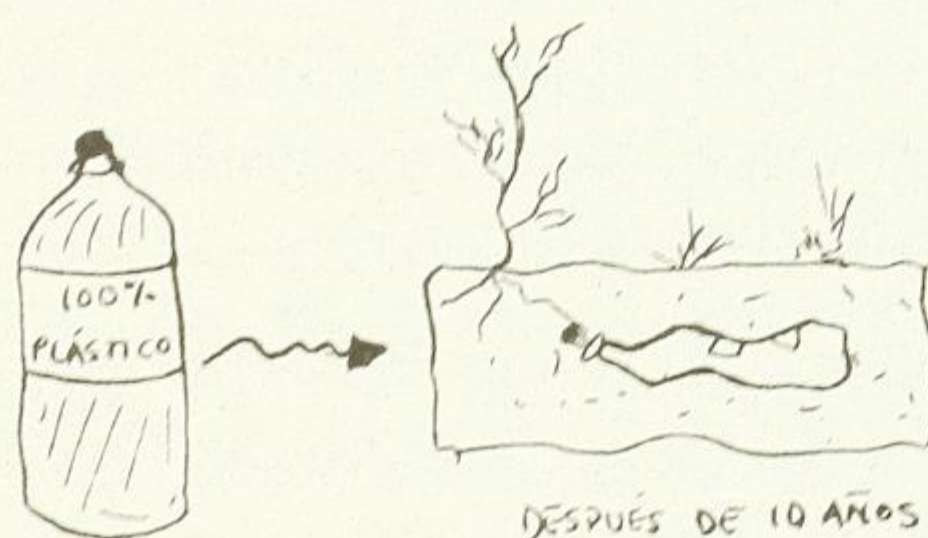


Evita el plástico, contamina mucho

Es preferible comprar un producto en envase de vidrio, de cartón o de papel que de plástico.

Un plástico enterrado prácticamente no se descompone.

Evita comprar envases desechables.



¡La basura sirve! Se puede reciclar

El periódico, las latas de aluminio, el papel, las revistas, la ropa vieja, el vidrio y el metal se pueden vender.

Comparte, vende, intercambia o dona los objetos que ya no necesites pero que tienen valor para otros, en lugar de tirarlos a la basura.

No tires los envases de vidrio, utilízalos para almacenar granos, harina, arroz, avena, o para guardar clavos, lápices, etc. Hay algunos envases de vidrio que tienen muy buen diseño y pueden servir para decorar.



Fíjate bien en los productos que compras

Es preferible invertir dinero en productos que duren más tiempo.

Hay que comprar productos durables que puedan volver a utilizarse.



TELA



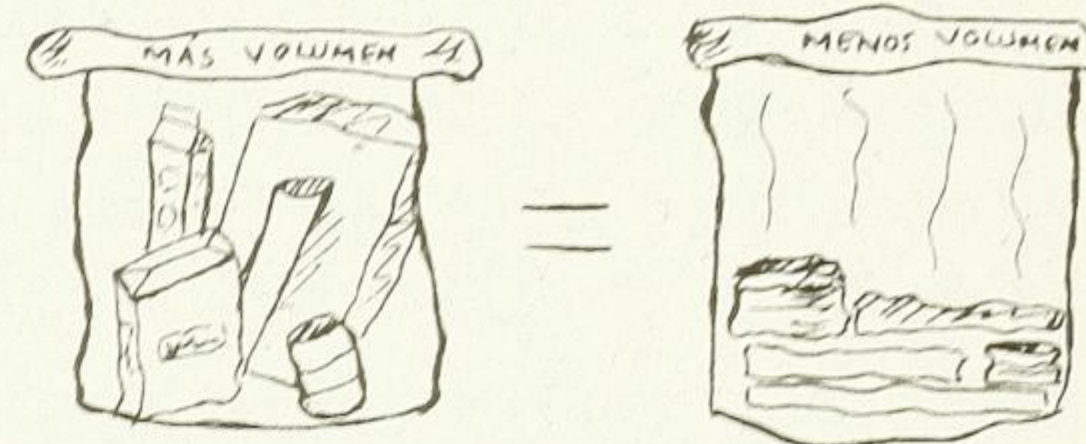
PLÁSTICO Y METAL

La basura ocupa mucho espacio

Un paso importante que se puede hacer desde la casa, es quitar volumen a la basura, como aplastar las latas de aluminio, envases de leche, cajas de cartón, etc.

No hay que tirar el papel arrugado porque ocupa más espacio.

El papel que no está impreso puede quemarse. Las cenizas sirven de abono a las plantas y ocupan un espacio reducido.



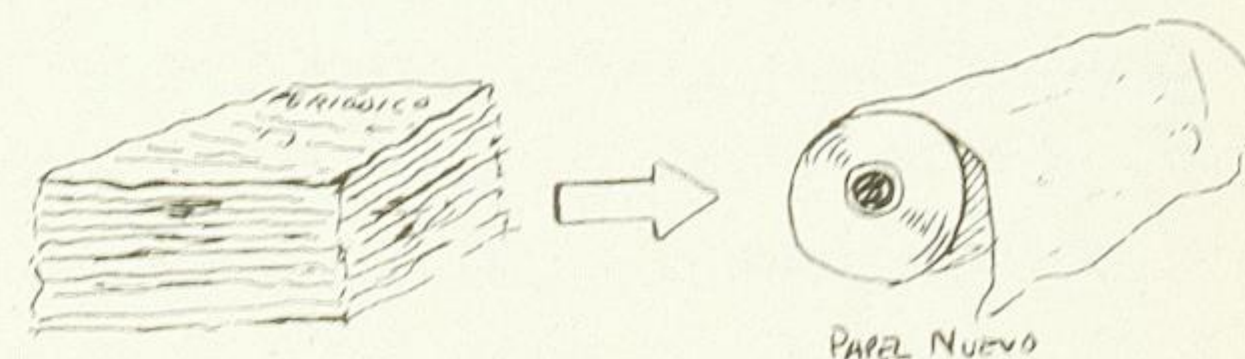
No desperdicies papel

Recicla el papel. Vende el periódico y el papel.

Escribe por ambos lados de las hojas, enseña a los niños a no desperdiciar papel.

Utiliza pedazos de papel y sobres para notas.

Imprime por ambos lados del papel para computadora o utiliza el otro lado de las hojas impresas para escribir.



PAPEL NUEVO

ARTE

Colectivo de mujeres en la música

Leticia Armijo

En la historia de la música, tenemos noticia de la participación de las mujeres en la composición musical desde tiempos inmemoriales. Por ejemplo, en Sumeria se han encontrado restos arqueológicos en tablas de terracota de la música compuesta por la princesa Edennuana 2000 a.c.

En el ámbito europeo, se ha encontrado la música de las trovadoras y la obra de compositoras como Hensel Fanny Cäsili Mendelssohn, Clara Josephine Wieck Schumann y Alma Malher por mencionar a algunas. Sin embargo estas obras han gozado de un reconocimiento sumamente tardío. Por ejemplo, el concierto para piano de Clara Schumann se publicó en 1984 y en México jamás se ha estrenado.

En nuestro país, la primera investigación en torno a la labor musical de las mujeres fue realizada en el año de 1959 por la pianista, musicóloga e investigadora Esperanza Pulido. Su obra *La mujer mexicana en la música*, describe la participación de la mujer en esta rama del arte desde el periodo prehispánico hasta los años 30 de nuestro siglo.

Una de las principales aportaciones de esta investigación, es la mención de compositoras del siglo pasado como Angela Peralta.

Aunque existen fuentes que registran la existencia de composiciones realizadas por mujeres, la mayor parte de estas obras han sido ignoradas por la crítica musical y en su mayoría no han sido estrenadas.

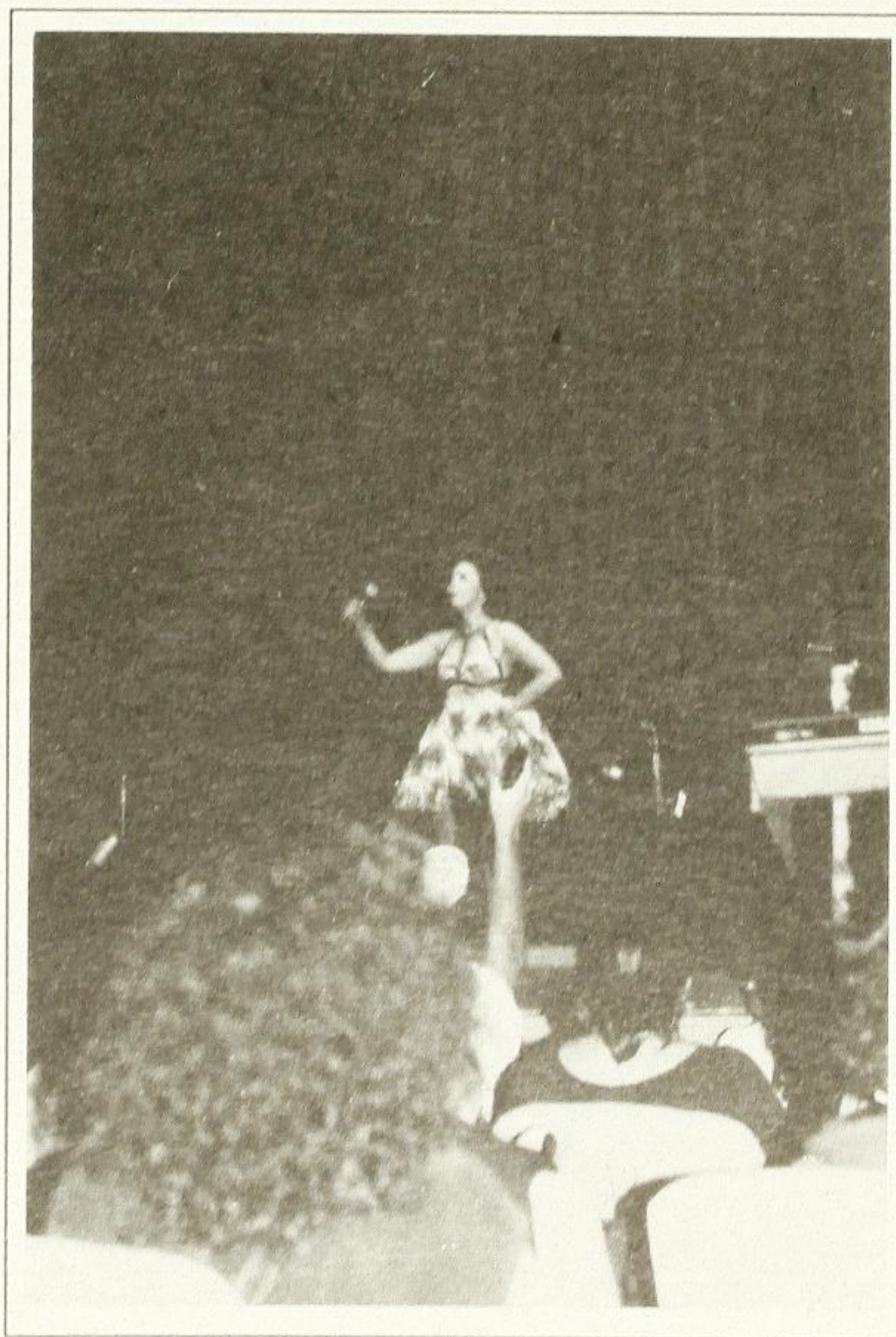
El tardío reconocimiento de la obra musical de las compositoras, se debe principalmente al hecho de que la crítica musical las consideraba como obras menores. Por ejemplo, Esperanza Pulido afirma en *La mujer mexicana en la música*, que las casas editoriales no publi-

caban la obra de las mujeres porque se pensaba que la mujer no servía como compositora.

En el terreno de la interpretación musical tenemos el ejemplo de las principales orquestas de Viena, en las cuales las mujeres tienen vetada la entrada. Este hecho dio origen a la fundación de Orquesta de Cámara Mujeres de Viena en el año de 1982 por Brittie Ratz.

La música hecha por mujeres ha sido olvidada fundamentalmente por causas externas que tienen que ver más con la marginación de la cual la mujer ha sido objeto a través de la historia que por causas internas (calidad musical de su obra).

Durante la década de los 70, el apogeo del movimiento feminista contribuyó a que un mayor número de mujeres se dedicaran a disci-



Cecilia Millán



plinas que hasta entonces habían sido consideradas como poco apropiadas para ellas, como es el caso de la composición musical. Es por ello que a partir de esos años las compositoras comienzan a ser incluidas en catálogos, diccionarios y revistas especializadas.

Durante esa misma década, principalmente en Europa, Estados Unidos y Canadá, surgieron un gran número de organizaciones, grupos, casas editoriales y disqueras que se dieron a la tarea de rescatar la obra de un gran número de compositoras. Ejemplo de ello, es el archivo especializado en la publicación de música de mujeres en Kassel, Alemania.

Interesado en llenar el vacío de información y contribuir a la investigación y difusión del trabajo realizado por la mujer en el ámbito de la música, *El Colectivo Mujeres en la Música, A.C.* surge en el año de 1994. Integrado por intérpretes y compositoras con una destacada participación en la difusión, preservación y creación de la música mexicana, el Colectivo tiene como principal finalidad rescatar y dar a conocer al público el trabajo que las mujeres han desarrollado a través de la historia de la música mexicana.

El fin del Colectivo es lograr que se conceda a este trabajo el valor que merece, tanto en el terreno de la música popular como en el de la música culta. Nos proponemos la creación de un *Centro de Información musical especializado* que brinde un espacio alternativo de investigación y análisis y que, por otro lado, promueva la difusión del trabajo artístico de las mujeres dedicadas a esta rama del arte.

Nuestro primer paso en esta ardua tarea ha sido la celebración anual de un encuentro con la finalidad de brindar un espacio que nos permita compartir, crear y difundir nuestro tra-

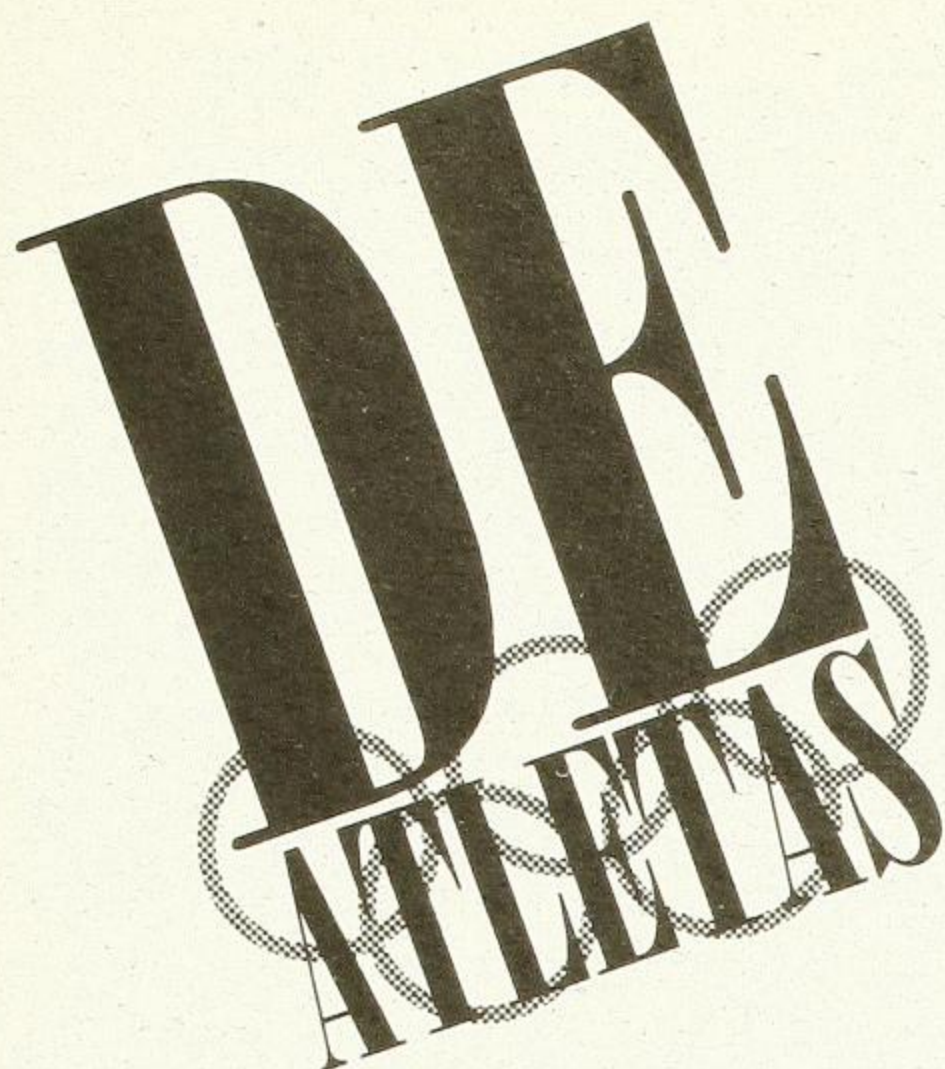
bajo en un ambiente de calidez, creando un vínculo con el público en general y con otras organizaciones de artistas.

Durante la inauguración del *Primer Encuentro Nacional de Mujeres en la Música* contamos con la presencia de grandes representantes del movimiento feminista como la antropóloga Marta Lamas fundadora del grupo musical *Las Leonas*, directora de la revista *Debate Feminista* y de la Coordinadora de Financiamiento *Semillas*. Patricia Mercado, representante de la Asociación Política

Feminista *Diversa*. El grupo vocal *Cuicanitl* dirigido por Iraida Noriega y el estreno de la obra musical *Tres en Do*, de la compositora mexicana Claudia Herreras.

Para continuar con este proyecto hacemos una atenta invitación para que asistas a las reuniones que celebraremos en la librería *La espiral de Lulio*, Zamora 93 Col. Roma, el primer sábado de cada mes a las 18:00 hrs. *flm*





Para deportes especiales... una mujer especial

Elina Hernández Carballido

“Los deportistas especiales mejoran el mundo”. Este es el lema con el que hombres y mujeres, niños y niñas con problemas de deficiencia mental enfrentan a un mundo hostil que en muchas ocasiones les niega la posibilidad de desarrollarse, de sentirse útiles. De igual forma, este es el lema que orgullosa señala Georgina Grijalva, Presidenta de la Federación de Olimpiadas Especiales en una plática que sostuvo con *fem*, el pasado mes de marzo en sus instalaciones en el Comité Olímpico Mexicano, sobre su papel al frente de un organismo deportivo.

Georgina es una mujer de aproximadamente 50 años quien ha visto cumplido uno de sus sueños al estar al frente de esta joven Federación desde marzo de 1996 en forma voluntaria. Profesora normalista, con maestría en Educación Especial, nos explica que con tan sólo



diez años de vida, “Olimpiadas Especiales” asocia en 21 Estados de la República Mexicana a cinco mil deportistas.

“El deporte es un excelente recurso para estas personas, les da la oportunidad de obtener logros satisfactorios. Por medio de él, sensibilizamos a la familia, a las autoridades y a la misma sociedad”.

Con palabras firmes, Georgina nos habla de su cariño por estas personas que no sólo son rechazadas por la sociedad, sino también por su familia. Con la experiencia que dan 36 años trabajando para la educación, la Presidenta de Olimpiadas Especiales menciona que los principales problemas a los que se ha enfrentado al tratar con personas con deficiencia es el desconocimiento de las características del “deportista especial”, a quien no se le considera apto para desarro-

llar cualquier acción. El enfrentamiento con los padres es de igual forma, otro obstáculo a vencer. Algunos se apenan de que sus hijos sean vistos en lugares públicos haciendo ejercicio, se apenan de que los vean junto a ellos. Finalmente, dice Georgina, están las autoridades deportivas quienes deben entender que el ejercicio para estas personas no es únicamente con fines terapéuticos, sino deportivos.

Durante el tiempo en que esta Federación ha existido oficialmente, se ha enfrentado también a otros problemas que rebasan lo deportivo. El año pasado hubo una fuerte división en el organismo, se desafilaron varias asociaciones del interior de la República. Sin embargo, señala Georgina, se sigue trabajando.

EL DEPORTE EN UN LUGAR ESPECIAL

Georgina Grijalva es una de las cinco mujeres que en nuestro país está al frente de una Federación deportiva. No obstante, a ella no parece importarle demasiado, su preocupación está en atender y servir a estos cinco mil deportistas que ven a esta actividad como la única forma de desarrollarse.

Actualmente, dice Georgina, de estos cinco mil deportistas, el 60 por ciento son hombres y el 40 por ciento restante mujeres. Esta diferencia se puede deber, afirma, a que



Archivo femi

además de que el deportista especial es muy vulnerable, la mujer es más sobreprotegida, no se le suelta tan fácilmente.

No obstante los temores y las restricciones, 900 deportistas se están preparando para el próximo evento Nacional del 14 al 18 de mayo en la Ciudad de México y en Cuernavaca. Los ganadores nos representarán en Checoslovaquia y Portugal en el campeonato mundial de atletismo y natación.

El deporte, afirma categóricamente la profesora Grijalva, debe ser como una estrategia complementaria de la persona, no lo es todo. Sin embargo, para estos chicos especiales al no tener un lugar en escuelas o un trabajo, el deporte se convierte en lo único constructivo en su vida.

Gracias a él, señala, conocen la frustración al perder, la felicidad al ganar. Son sentimientos que si aprende a manejar los pueden hacer sentir "normales" en una sociedad que muchas veces los ve como perdedores antes de conocerlos. *fem*



FONDA SAN ANGEL

RESTAURANTE • BAR

**MAS ALLA DE LA BUENA COCINA...
EN EL CORAZON DE SAN ANGEL**

DESAYUNO • COMIDA • CENA

**PLAZA SAN JACINTO # 3. SAN ANGEL
JUNTO AL BAZAR DEL SÁBADO**

TELS.:

550•16•41 550•17•21 550•19•42

REVISTA **TIEMPO** MENSUAL

MÁS QUE UN MEDIO DE DIFUSIÓN



COMPRA TIEMPO EN PUESTOS DE PERIÓDICOS, SANBORN'S,
VIP'S, COMERCIAL MEXICANA Y OTROS ESTABLECIMIENTOS,
SUSCRÍBASE al 5750093 • 5752454 • 5596040 • FAX 5751825
Adolfo Prieto 1213, Colonia del Valle, C.P. 03100, México D.F.

Si es cuestión de planificar...[®]

Microgynon

pastillas anticonceptivas



Microgynon es la pastilla (gragea) de baja dosis, por ello los efectos secundarios se presentan menos frecuentemente. Además **Microgynon** por sus características, ha sido seleccionado para los Programas Nacionales de Salud Reproductiva.

Consulta a tu médico o Centro de Salud más cercano.

Clave de Autorización GENR-18426/96

Reg. No. 82896 SSA